

ABRAZO  
HISPANOPORTUGUES  
SOBRE EL DUERO



N.º REFUNDIDO  
7.293

Fundado en  
1882 y 1890

TELEFONOS

2006 ADMINISTRACIÓN  
3953 REDACCIÓN  
1528 IMPRENTA

EL DIARIO  
DE PALENCIA

Depósito Legal P-2-1958

(Franqueo concertado)

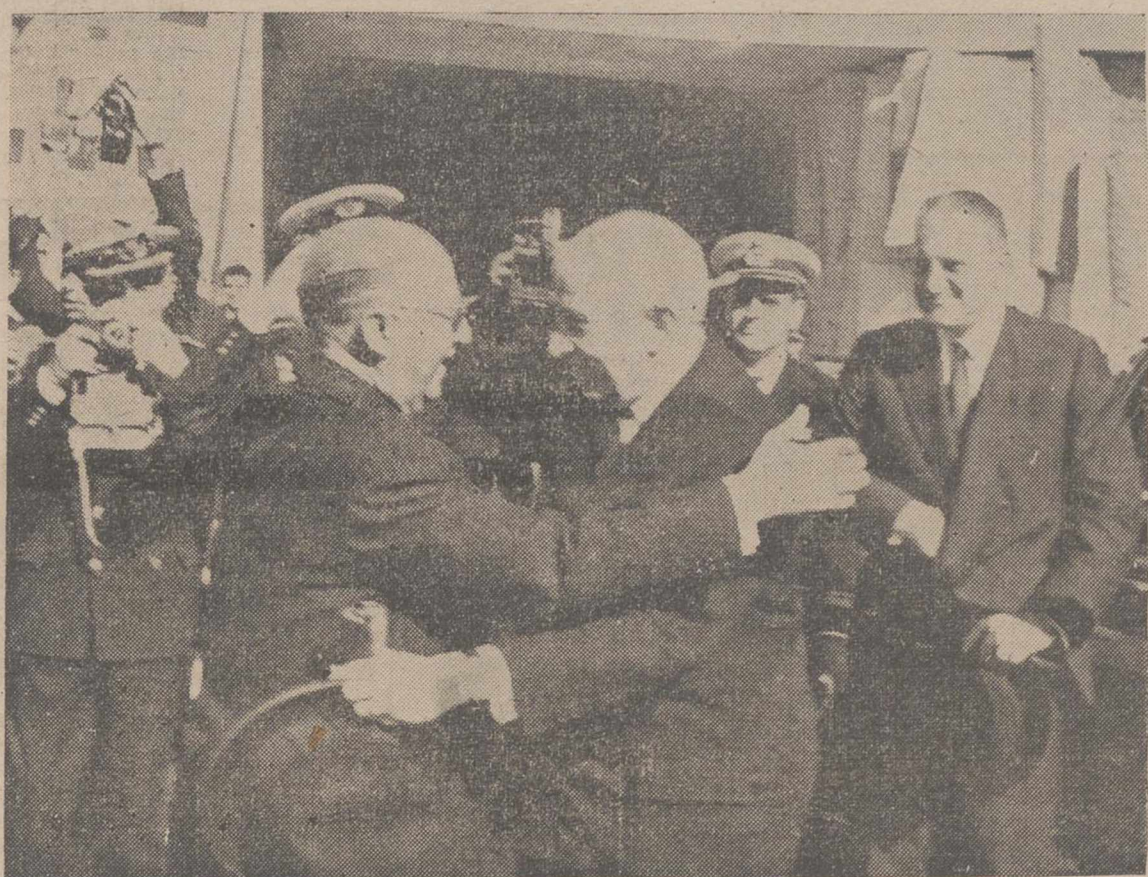
MARTES  
20  
OCTUBRE  
1964

EDICION  
MADRUGADA

2'00 ptas.

DIRECCIONES

DIRECCION Y TALLERES:  
MAYOR, 89  
APARTADO DE CORREOS, 17



Los Jefes de Estado español, Generalísimo Franco, y portugués, almirante Americo Thomas se abrazan a la llegada del segundo al salto de Aldeadavilla, para asistir a la inauguración del mismo, el mayor aprovechamiento hidroeléctrico de Europa occidental, en la frontera hispanoportuguesa. (Foto Fiel)

# Johnson predice que va a producirse una era de "turbulencias en el mundo comunista"

## Llamamiento a la China comunista para que firme el tratado de Moscú, sobre suspensión parcial de pruebas nucleares

Repasó el Presidente norteamericano los últimos acontecimientos internacionales

Washington, 19.—El presidente de los Estados Unidos, Lyndon B. Johnson, ha predicho que va a producirse una era de "turbulencias en el mundo comunista", como resultado de la caída de Nikita Kruschchev, el que, hasta la semana pasada, fue jefe del Gobierno de la URSS.

El primer magistrado norteamericano, dirigiéndose a toda la nación mediante un discurso televisado, dijo que los acontecimientos de Moscú tenían cuatro significados capitales para los pueblos del Occidente:

«Primero: Nunca debemos olvidar que los hombres del Kremlin siguen siendo decididos comunistas; que en un tiempo de disensiones entre los comunistas, se requiere una atenta vigilancia por parte de los hombres libres y, en particular, por parte de los norteamericanos. Por la fortaleza de los Estados Unidos es por lo que se mantiene el equilibrio firme contra el peligro.

«Segundo —prosiguió Mr. Johnson—: Habrá turbulencia en el mundo comunista. Es probable que los

hombres del Kremlin estén preocupados, en primer lugar, por los problemas del comunismo. Esto no será bueno del todo, en razón de que hay problemas y cuestiones que reclaman la atención de nuestro mundo y del de ellos.

«Pero —agregó—, no todo esto es malo, porque los hombres que están

ocupados con problemas internos pueden no sufrir la tentación de lanzarse a actos externos.

Tercero —siguió diciendo el primer mandatario estadounidense—: este gran cambio (el del Gobierno ruso) no hará parar a las fuerzas que en la Europa oriental trabajan en pos de una mayor independencia.

Esas fuerzas seguirán contando con nuestra simpatía. No renunciaremos a nuestras esperanzas de tender nuevos puentes a esos pueblos.

«Cuarto —añadió—: Ha de continuarse en nuestra propia postura para demostrar que nosotros, en nuestro lado, estamos dispuestos a seguir trabajando por la paz.

LA EXPLOSION ATOMICA CHINA

En cuanto a la reciente explosión del ingenio atómico de los chinos, Johnson declaró a sus compatriotas: «Continuaremos respaldando el tratado parcial de suspensión de pruebas nucleares que ha logrado hacer la atmósfera más limpia y haremos un llamamiento a la China comunista para que lo firme.

Continuaremos trabajando en pos del final de todo experimento nuclear mediante sólidos y verificados acuerdos.

Daremos un fuerte apoyo a las naciones que no pretenden tener armas nucleares, si ellas precisasen del respaldo norteamericano contra la acumulación atómica.

Continuaremos creyendo que el esfuerzo contra la difusión de las armas nucleares va tanto en interés de los soviets como en el nuestro propio. Los Estados Unidos proseguirán trabajando con los soviets y con todo el mundo para tratar de evitar la difusión nuclear.

Johnson afirmó que las consecuencias nucleares de los chinos no representan ninguna amenaza inmediata, pero ningún norteamericano debe considerar este asunto a la ligera.

El presidente de la República hizo observar que, hasta ahora, las naciones productoras y poseedoras de armas atómicas eran «soberbios y se-

(Continúa en séptima página)

(Continúa en sexta página)

## Pablo VI anuncia su viaje a Bombay

### Durante la ceremonia de canonización de veintidos mártires africanos

Bombay, 18.—El Cardenal Valeriano Gracias, Arzobispo de Bombay ha anunciado que la visita de Su Santidad el Papa Pablo VI a Bombay para asistir al Congreso Eucarístico Internacional, durará tres días.

Declaró que no es fácil que el Papa asista a la sesión inaugural el 28 de noviembre, pero se encontrará en la ciudad el 3 de diciembre, festividad de San Francisco Javier, donde consagrará a cinco obispos de cinco continentes diferentes.

El Cardenal ha manifestado que es probable que el Papa se encuentre con el presidente Saravalli Radhakrishnan y con el jefe del Gobierno, Lal Bahadur Shastri.—Efe.

PABLO VI ASISTIRÁ AL CONGRESO EUCARISTICO DE BOMBAY

Ciudad del Vaticano, 18.—Su Santidad el Papa, Pablo VI, ha anunciado hoy que irá a Bombay para asistir al Congreso Eucarístico Internacional que se celebrará en aquella ciudad india el próximo mes de noviembre.

El Santo Padre ha revelado su decisión en un panegírico que ha pronunciado esta mañana, en la Basílica de San Pedro, con motivo de la canonización de 22 mártires de Uganda. Este viaje será el más largo que haya efectuado Pablo VI en su pontificado, y un gran paso de la transición de la Historia, siendo la primera vez que un Pontífice de la Santa Iglesia Católica lo realiza al Extremo Oriente.—Efe.

### COMENTARIO DE RADIO VATICANO

Ciudad del Vaticano, 18.—Radio Vaticano comentando la decisión del Papa Pablo VI de trasladarse a Bombay para asistir al Congreso Eucarístico Internacional que tendrá lugar en diciembre en aquella ciudad ha dicho que «el viaje de Su Santidad puede ser considerado como la primera gran acción concreta en el espíritu de la «Ecclesia Summa» y un gran paso de la Iglesia hacia ese diálogo que quiere extender a los pueblos de todo el mundo».

«El viaje —añadió Radio Vaticano— será breve y realizado con toda sencillez, pero su importancia sobrepasará con mucho los grandes acontecimientos ocurridos en la vida internacional y en la opinión pública contemporánea. Su valor y su significado son profundamente diferentes.

«Por primera vez en la Historia un Pontífice emprende una acción misionera en otro continente y se traslada a un pueblo no cristiano. Pero la novedad de este gesto no da pie para preocupaciones, angustias e incertidumbres. Por el contrario, llena los espíritus de una enorme esperanza de fraternidad y de paz», termina diciendo Radio Vaticano.—Efe.

EL DISCURSO DE S. S. PABLO VI

Ciudad del Vaticano, 18.—En el panegírico pronunciado por Su Santidad, Pablo VI, en la Basílica de San Pedro con motivo de la canonización de 22 mártires de Uganda y en el que ha anunciado que irá a Bombay para asistir al Congreso Eucarístico en noviembre, el Papa dijo, entre otras cosas, lo siguiente:

«Nos ponemos en nuestro concilio, hermanos, que hemos decidido participar en el próximo Congreso Eucarístico Internacional de Bombay. Esta es la segunda vez que Nos tenemos la ocasión de anunciar en esta Basílica que vamos a realizar un viaje al extranjero, algo que hasta ahora era completamente ajeno al ministerio apostólico papal. Pero Nos creemos que el igual que en nuestro primer viaje a Tierra Santa, éste a las puertas de la inmensa Asia, de acuerdo con las exigencias del mundo moderno, no debe ser ajeno a la naturaleza y a las necesidades de nuestro ministerio apostólico».

Su Santidad agregó después que «nuestros pueblos, que hasta hace poco se mantenían estáticos e inertes en el convencimiento de que no debían buscar otra forma de vida diferente a la que han llevado durante siglos enteros, se han sacudido en nuestros días de esa apatía y se hallan bajo el impacto de los progresos científicos y técnicos de nuestros

días, son atraídos por nuevos ideales y por nuevas iniciativas».

«En la actualidad —prosiguió el Papa— al contemplar como despiertan los pueblos. Nos sentimos que nuestra convicción, por que nuestro deber, un deber muy querido, consiste en atraernos a nuestro corazón a estos pueblos dentro del diálogo más fraternal, con el fin de demostrar nuestro afecto y estimación hacia ellos».

«La fuerza de esta convicción es tal —agregó Pablo VI en su panegírico— que Nos parece que no debemos dejar la oportunidad que se nos ofrece para reunirnos con un gran pueblo en el que Nos somos felices de contemplar como simbo-

(Continúa en séptima página)

## La destitución de KRUSCHEF sigue causando incertidumbre y preocupación en todo el mundo

### Los dirigentes comunistas orientales se muestran sorprendidos y confusos

## Se vaticina que SUSLOF ocupará el poder antes de un año y llevará a cabo "una purga sangrienta"

Nueva York, 18.—La Prensa norteamericana está de acuerdo en afirmar que los tres grandes acontecimientos mundiales que se han registrado durante la presente semana —la destitución de Kruschchev, la explosión nuclear china y la victoria laborista en las elecciones británicas— han provocado un impacto de incertidumbre y de preocupación en el mundo.

El «New York Times», dice en un editorial que estos trascendentes acontecimientos volvieran a patetizar la serie de incertidumbres que se avecinan al mundo en un momento en que los norteamericanos, tiene que elegir un presidente.

«En los próximos doce meses —continúa el editorial— Alemania Occidental y Francia se enfrentarán también con unas elecciones generales. Italia probablemente tendrá que elegir nuevo presidente. Gran Bretaña posiblemente se enfrentará con nuevas elecciones generales. El nuevo dimitiría soviético —Brezhnev y Kosygin—, al igual que ocurrió con el Kruschchev-Bulganin en 1955-58, puede verse envuelto en la lucha por el poder. Para Occidente, ha llegado el momento de la unidad y la prudencia», termina diciendo el editorialista.—Efe.

### PREOCUPACION Y SORPRESA

Londres, 18.—Los dirigentes co-

munistas de la Europa Oriental se muestran confusos y sorprendidos a causa de la destitución de Nikita Kruschchev y así lo demuestran los principales periódicos y emisoras de Radio de las naciones de más allá del telón de acero, excepto Rusia.

En Bucarest, el periódico «Nepzabadsaga», órgano del partido comunista húngaro, promete continuar junto a Moscú la «línea leninista», por la que el camarada Kruschchev se había merecido nuestra mayor confianza».

Por su parte, las emisoras de Radio de la Europa Oriental, indudablemente, no estaban preparadas para recibir semejante noticia y en sus boletines informativos se han limitado a repetir los anuncios «acilitados por la Agencia soviética Tass».

Los diplomáticos occidentales aseguran que los círculos gubernamentales de Yugoslavia, Hungría y Polonia se encuentran preocupados y, según parece, están pidiendo toda clase de aclaraciones a Moscú acerca de la destitución de Kruschchev.

Por su parte, el presidente de Yugoslavia, Tito, emprendió inmediatamente viaje de regreso a Belgrado desde Chipre, donde le sorprendió la noticia de la destitución de Kruschchev.

En Italia, el periódico comunista «Paese Sera», hace un elogio. Lo mismo ocurre con otros órganos de los partidos comunistas de la Europa Occidental.—Efe.

### RUSIA CONTINUARA SU POLITICA DE COEXISTENCIA

Mainz (Alemania Occidental), 18.—El Canciller Erhard, en una reunión de su partido celebrado en esta ciudad, dijo que los cambios producidos en el Kremlin han conmovido al mundo añadiendo que después de haberle asegurado el embajador ruso Smirnov, que los soviéticos «contemplarían su política de coexistencia», yo mismo me he preguntado a qué puede deberse tal cambio sin encontrar una respuesta afirmativa.

Asimismo, hizo un llamamiento en favor del fortalecimiento de la OTAN ante los nuevos sucesos políticos, que se han registrado en el mundo, subrayando los lazos que unen a la Alemania Occidental con sus aliados occidentales especialmente Estados Unidos, recalando la creciente necesidad de la unificación europea.—Efe.

### SUSLOF ESTARA EN EL PODER

«ANTES DE UN AÑO»

Cleveland, 18.—Un experto en cuestiones soviéticas ha predicho que antes de un año Mijail Suslof estará en el poder en Rusia y llevará a cabo «una purga sangrienta» en la que realice Stalin en 1938.

Tal predicción ha sido hecha por Michael Pap, presidente del Instituto de Asuntos Soviéticos y del Este de Europa de la Universidad John Carroll.

Pap ha declarado que Suslof se encuentra entre bastidores en la destitución de Kruschchev y es el más hábil «manipulador» del Kremlin. Añadió que Brezhnev y Kosygin harán pronto compañía a Nikita.—Efe.

### DECLARACION DE DEAN RUSK

Washington, 18.—El secretario de Estado norteamericano, Dean Rusk, ha manifestado que Occidente no debe esperar gran cosa de los cambios ocurridos en el seno del Gobierno soviético y debe estar preparado en todo momento para hacer valer sus derechos.

«Krushchev no nos hacía la vida fácil mientras se mantuvo en el poder; con los nuevos dirigentes, sin

duda también tendremos serios problemas», ha declarado Rusk en la televisión.

Y ha añadido: «Sería un error esperar algo bueno de los cambios de personalidad en un Gobierno como el de la Unión Soviética».—Efe.

### MENSAJE DE JOHNSON AL NUEVO PRIMER MINISTRO

Washington, 18.—La Casa Blanca ha distribuido hoy el texto del mensaje enviado por el presidente Johnson al nuevo primer ministro de la Unión de Repúblicas socialistas soviéticas.

En dicho mensaje el presidente norteamericano recuerda a Kosygin que los dos países tienen una gran responsabilidad por lo que se refiere al mantenimiento de la paz y «confía que colaborarán juntos para resolver los importantes problemas que se enfrenta el mundo».—Efe.

### NUEVO DIRECTOR DE «PRAVDA»

Moscú, 18.—El teórico soviético A. G. Yegorof, ha sido nombrado director del diario comunista «Pravda» en la reorganización que ha seguido a la destitución de Kruschchev según se dice en círculos bien informados.

Yegorof, vicepresidente de la Comisión teórica de la Comisión Central del partido comunista, ha sustituido a Pavel A. Satukof, que actualmente encabeza el grupo «escogido» que rodeaba a Kruschchev.

### Descendientes de "El Greco"

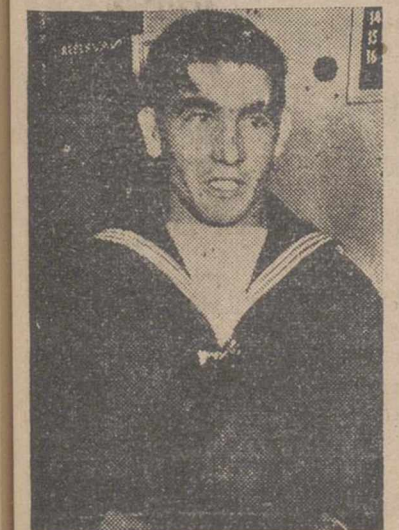


Jorge y Dimitria Theotokis, a los que se tiene como descendientes de «El Greco», ante el busto del famoso pintor en su aldea natal de Fodele, en el CCCL aniversario de su muerte. El embajador de España en Atenas y don Leonor Mengotti fueron invitados a los actos conmemorativos, la última llevada varios regalos españoles. (FOTOFIEL)

## RESULTADOS DEFINITIVOS DE LAS ELECCIONES INGLESAS

LABORISTAS: 317 escaños (12.205.576 votos)  
CONSERVADORES: 304 " (12.002.407 " )  
LIBERALES: 9 " (3.093.316 " )

Los resultados oficiales y definitivos de las elecciones inglesas, dan la siguiente constitución de la Cámara de los Comunes: Laboristas, 317 escaños; ganados, 61; perdidos, 5. Conservadores, 304 escaños; ganados, 3; perdidos, 2. Independientes, 0 escaños; ganados, 0; perdidos, 2. El conjunto de votos recibidos por los partidos en las elecciones generales, se distribuye como sigue: Conservadores, 12.002.407 votos; el 43,4 por 100 del total. Liberales, 3.093.316 votos; el 11,2 por 100 del total. Independientes, 348.914 votos; el 1,3 por ciento del total. Para las mismas circunscripciones, en las elecciones generales de 1959, los totales fueron los siguientes: Conservadores, 13.750.875 votos; el 49,1 por 100 del total. Laboristas, 12.216.172 votos; el 43,8 por 100 del total. Liberales, 1.740.760 votos; el 5,8 por 100 del total. Independientes, 254.845 votos, el 1 por 100 del total.—Efe.



EL FERROL.—Francisco Fernández Rodríguez, marino de Cambados, de 21 años y que actualmente cumple el servicio militar en El Ferrol, es propietario de una quiniela de 16 aciertos de la quinta jornada, pues llegó a acertar hasta los reservados. Solo que el buen marino —es huérfano de madre y tiene a su madre enferma—, cobrará 676.228,20 pesetas. En la foto, el quinielista acertante



# PALENCIA AL DIA

## Banderitas

Domingo placido. Con buena temperatura. La nota de actualidad la dieron los niños postulantes del «Domund».

A la puerta de los templos y capillas, por las calles, por las casas, los pequeños fueron con sus luchas por delante, recaudando los donativos que les hicieron los palentinos.

Por eso en las salapas de los pasantes volvieron a lucir las banderitas del Domund.

Ellas pregonaban la ayuda prestada. Todos los palentinos, pues, en este domingo de la Propagación de la Fe, se hicieron abanderados de esta causa misionera, al entregar sus donativos para la santa obra de la cristianización del mundo.

En las iglesias, los predicadores pusieron de manifiesto y exaltaron este labor misionero, y las oraciones para el mayor éxito de la misma se ofrecieron por los fieles.

El domingo también nos trajo la noticia de la recuperación de los cadáveres de los cuatro mineros sepultados en la mina «San Francisco», de San Salvador de Cantamuga.

Con el hallazgo y cristiana sepultura de los restos mortales de estos cuatro trabajadores de la mina siniestrada, se cierra este trágico capítulo iniciado el pasado día 14, a raíz de la explosión de grisú, que ha puesto luto en cuatro hogares mineros, y con dolencia en todos.

Las autoridades provinciales y locales, y los pueblos de Cervera, San Salvador y Areños, en masa, al acudir al sepelio de los desventurados mineros, pusieron de manifiesto este general sentimiento sentido por las localidades respectivas y provincia entera, ante tamaña desgracia.

Y la tarde del domingo, sin partido ligero de fútbol que lleváramos a los ojos, se aprovechó para pasear por la orilla del río y alrededores de la ciudad, que, ya con este sol de membrillo, se muestran propicios para esta andadura leve en la jornada dominical, que permite hacer un poco de ejercicio a los que, demasiado ocupados por trabajos sedentarios, casi no lo realizan a lo largo de la semana.

## Escuela de Damas Auxiliares Voluntarias de la Cruz Roja Española de Palencia

Se convoca matrícula para el «primer curso» de Damas Auxiliares Voluntarias de la Cruz Roja Española, al que podrán asistir cuantas señoras y señoritas lo deseen, a cuyo efecto se encuentran expuestas las condiciones en el tablon de anuncios de la Clínica «Teniente Velasco», 9, haciéndose la inscripción en Secretaría, de 10 a 12 de la mañana y durante los días del 19 al 31 del presente mes.

Palencia, octubre 1964  
El Secretario

## TRASPASO

o venta de panadería mecánica con muy buena clientela, en Torquemada, Vda. de Francisco Sendino

## Sucesos en los pueblos

### Una muchacha desaparecida del domicilio paterno en Dueñas

**DUEÑAS.** — El sábado último desapareció del domicilio paterno, en Dueñas, una muchacha de quince años de edad. Al parecer, fue vista en los alrededores de la estación, acompañada de su novio, Juan Antonio Villoria, de veinte años. Se sospecha que ambos han tomado el tren Irún-Madrid. La Guardia Civil está realizando las averiguaciones precisas para dar con el paradero de los dos jóvenes.

**QUINTANA DEL FUENTE.** — A disposición de la autoridad judicial ha pasado el vecino de Quintana, Esteban Álvarez de los Mozos, de 61 años, casado, por cometer faltas contrarias a la moralidad y normas de buenas costumbres.

## La catástrofe minera de San Salvador

# El domingo fueron rescatados los cadáveres de los cuatro mineros

## La muerte les sobrevino al producirse la primera explosión de grisú

### Autoridades nacionales y provinciales en los actos del sepelio

Por fin, al atardecer del domingo, después de cuatro interminables y angustiosas jornadas, fueron rescatados los cadáveres de los cuatro mineros sepultados en las oscuras entrañas de la mina «San Francisco», de la empresa «Sanfesa», en San Salvador de Cantamuga.

Al igual que en días anteriores, desde que se produjo la catástrofe, durante todo el sábado y domingo, continuaron las brigadas de salvamento su titánica lucha contra el agua y el gas en las galerías y pozos de la mina, en su afán de abrir paso hasta el lugar donde esperaban hallar, sin vida ya, desde luego, a los cuatro infortunados compañeros, para brindarles cristiana sepultura.

Con precauciones extremas, por que subsistía la peligrosidad de nuevas explosiones a causa de la continua desgasificación de la mina, fueron las brigadas de salvamento avanzando paso a paso, a medida que las aguas cedían lentamente de nivel.

En un esfuerzo casi sobrehumano, sin concesiones al descanso, alentado por esa entrañable hermandad de que los hombres de los momentos difíciles y transcendentes de la vida. Por fin, sobre las cinco de la tarde del domingo, las brigadas de salvamento, con el agua cubriéndoles hasta el pecho, se adelantaron por el cordillo de la galería de la última planta, a 160 metros de profundidad; allí encontraron, de bruces en el suelo, sepultados también en el agua, los cadáveres de Antolín Casares San Pedro y José Baizán González, oficial el primero y vigilante el segundo, vecinos de San Salvador de Cantamuga y de Areños, respectivamente.

Inmediatamente fueron recogidos y trasladados al exterior. Allí se produjeron desgarradoras escenas entre sus familiares más allegados y amigos, que permaneciendo a la entrada de la mina, alentando la última esperanza, desde que se produjo la fatídica explosión.

Se hallaban también presentes los delegados provinciales de Trabajo y de Sindicatos, don Antonio Rodríguez Royuela y don Guillermo Blanco Cipitria, respectivamente, que en la jornada del domingo se habían desplazado de nuevo a San Salvador de Cantamuga, impacientes por conocer directamente el resultado de los trabajos que se estaban llevando a cabo. Inmediatamente se dio aviso del rescate de los dos primeros mineros a nuestra primera autoridad civil y jefe provincial del Movimiento, don Francisco Queipo de Llano, quien ha permanecido en el domicilio del vecino de la mina «San Francisco». El señor Queipo de Llano, conocida la noticia, emprendió seguidamente el viaje hacia San Salvador de Cantamuga.

Una vez cumplidas las diligencias de la autopsia y prácticas judiciales que marca la Ley, los dos cadáveres fueron trasladados a las localidades donde residen sus familiares. Se llevó a cabo, primeramente, el entierro de Antolín Casares, en San Salvador de Cantamuga y luego, en Areños, el de José Baizán. Con sus familiares presidieron los piadosos actos los señores Queipo de Llano, Rodríguez Royuela y Blanco Cipitria; los dos últimos ostentaban la representación de los ministros de Trabajo y del secretario general del Movimiento y delegados provinciales de Sindicatos. También se hallaban presentes el ingeniero jefe de la Jefatura de Minas, señor Solache; alcalde de Cervera de Pisuerga, señor Fraile, así como otras autoridades locales, técnicos y directivos de las empresas mineras de la comarca, personalidades de «Sanfesa», compañeros de los trabajadores muertos y vecindarios de aquellos pueblos palentinos, constituyendo los sepelios de los restos mortales im-

presionantes manifestaciones de duelo.

En Areños estaban cumpliendo este penoso y último deber de dar tierra a José Baizán cuando llegó la noticia de que las brigadas de salvamento habían logrado encontrar los cadáveres de los otros dos mineros. Eran aproximadamente las ocho de la tarde. Inmediatamente las autoridades se trasladaron a la boca de la mina.

Los cadáveres de Simón Expósito Martínez, picador y de Angel Prieto Bustelo, el barrenista de Vegadeo (Asturias), residente también como Simón, en Cervera de Pisuerga, aparecieron unos metros más adelante, también sepultados en el agua, sobre el lugar donde debió de producirse la explosión primera.

## D. Tomás Alonso Rodríguez nuevo Presidente de la Defensa de la Propiedad Urbana

Defensa de la Propiedad Urbana de esta provincia, en sesión celebrada el domingo, quedó constituida la siguiente junta de Gobierno:

Presidente, D. Tomás Alonso Rodríguez, Secretario-director, D. Pascual Aguirre, Tesorero, D. Saturnino López Gutiérrez, Contador, D. Benito Gutiérrez Vega, Vicales, D. Isidoro Diezguerra Redondo, D. Martín Polo Armenteros, D. José María Panzano, D. Agustín García Casado, D. Julio Pastor Facual, D. Marcelino Touchard y D. Joaquín Benito (hijo).

## Delegación Provincial de Mutualidades Laborales

El Boletín Oficial de la Provincia de 16 de octubre inserta anuncio de concurso público para la adquisición o arrendamiento de un local en la ciudad de Palencia, para la instalación de las oficinas de esta Delegación Provincial, con arreglo al pliego de condiciones que puede examinarse en la misma, calle don Sancho, 16-2.

El plazo para la presentación de ofertas será de quince días, siguientes al de la publicación de dicho anuncio en el «Boletín Oficial de la Provincia».

Lo que se hace público para conocimiento de aquellos a quienes pudiese interesar la presentación de ofertas.

Palencia, 19 de octubre de 1964.

El Secretario, en funciones de Delegado Provincial, LAURENTINO ESCUDERO CASADO.

## SUCESOS LOCALES

**CIRCULACION.** — Al cruzar la calzada en la Avenida de Vinalta, cerca de su domicilio, el chiquillo de siete años, Jorge Juan Gómez Fernández, se dio contra la parte delantera de un turismo. El niño resultó con lesiones de las que fue curado en la Casa de Socorro, y que fueron calificadas de pronóstico reservado.

**INTENTO DE SUSTRACCION.** — Por tratar de sustraer una silla metá-

lica de la terraza de la Cafetería «Isabel II», ha pasado a disposición de la autoridad judicial, el vecino de Madrid, Angel Romero Rodríguez, de 27 años de edad.

**ESCANDALOSO.** — Ha sido denunciado ante la autoridad civil, Juan Domingo García, vecino del número 8 de la calle de Juan de Castilla, por alteración de orden público y escándalo en un establecimiento de la ciudad.

**DENUNCIA.** — En la Comisaría de Policía, compareció el industrial de Villamuriel de Cerrato, formulando una denuncia contra una agencia de transportes, a la que confió el traslado a Guipúzcoa de 104 cajas de paquetes de harina, de 24 kilos cada una, que han desaparecido. Se pasó nota de la denuncia a la autoridad judicial.

## Cámara de Comercio e Industria

### Reunión del Pleno

Hoy martes, a las siete y media de la tarde, se reunió el Pleno de la Cámara de Comercio e Industria de Palencia, para tratar de interesantes asuntos relacionados con el desarrollo del impuesto del Tráfico de Empresas ley de Regularización de Balances, e impresiones sobre las nuevas tarifas ferroviarias que pondrá en vigor la Renfe.

Se ocupará también de otros problemas locales referentes a los perjuicios que ocasionan al Comercio los opuestos y distantes emplazamientos de las líneas de coches de viajeros y mercancías; de la necesidad de establecer en nuestra capital Escuelas de Enseñanza Media y Técnica; y de las reformas que proyecta la Cámara en sus servicios para el Ejercicio de 1965.

## AGARVIC

Gestionará el cobro de sus cuentas pendientes, Letras, Cheques, Recibos, Facturas y toda clase de documentos de crédito

AGARVIC. Agencia de Cobros  
Obispo Fonseca, 1. Telfo. 2208



**TEATRO PRINCIPAL**  
HOY: «Enorme éxito»  
**TRAMPA A MI MARIDO**  
con Lana Turner y Dean Martin  
«Divertidísima»  
(Mayores)

**CINE REY DON SANCHO**  
5 y 10'30  
**EL EXTRAORDINARIO EXITO:**  
«EL HOMBRE DE RIO»  
Jean-Paul Belmondo  
(Mayores de 14 años)

**SESION ESPECIAL: 745**  
**«SONRISAS DE UNA NOCHE DE VERANO»**  
De Ingmar Bergman  
(En versión original)  
Presentada por Cine-Club  
CALLE MAYOR, dirigidos por el prestigioso crítico de Madrid, don Fernando Moreno  
(Mayores de 18 años)

**CINE AVENIDA**  
**Continúa desde las 5**  
**COLOSAL PROGRAMA DOBLE:**  
«LA DELACION»  
Y  
«LUZ EN LA CIUDAD»  
(Mayores de 18 años)

**CALIFICACION MORAL:**  
«Trampa a mi marido» (3); «Impulso criminal» (3R); «La chica del gallo» (5); «Un optimista de vacaciones» (5); «El pequeño gigante» (1); «Zafarrancho de combate» (2); «El hombre de Rio» (2); «Sonrisas de una noche de verano» (5); «La delación» (5); «Luz en la ciudad» (3); «Encuentro en París» (3); «El diario de mi madre» (3).

**DELEITASE CON UN BUEN LIBRO**

**PIDA LAS ULTIMAS NOVEDADES A**

**I. G. DIARIO-DIA**  
MAYOR, 96

## Cuatro Cantones

### Domund

En la mañana del domingo hubo por la ciudad un revuelo de caras menudas, buscando la limosna palentina para el Domund. Los chiquillos viven ciertamente la jornada misionera. Acá y allá, una y otra vez, solicitan insistentemente nuestro donativo. Las misiones han de cubrir muchos frentes, los gastos imprescindibles son cuantiosos, y obligación tenemos, como católicos, de contribuir materialmente a la extensión de la Fe por el mundo.

La jornada del Domund ha terminado. Pero no nuestra obligación de seguir pensando en las misiones. Harto cómodo sería acallar la conciencia con el sonido de unas monedas cayendo en las huchas de los chiquillos en este domingo de octubre. El Domund nos pide algo más que limosnas. Algo más que el donativo material, interesante y necesario siempre.

Las misiones precisan de la oración de todos. La oración es la moneda más grata a Dios. La oración es la verdad sobre la que habrá de apuntalarse la extensión del Reino de Cristo en la Tierra. La oración es más importante que la limosna.

Hagamos, pues, de cada día jornada de conquista misionera. Que nuestra preocupación por la predicación de religión entre gentes de otras creencias no se apague con el donativo, depositado en la hucha de los chiquillos. Pensemos cada día en cuantos se afanan en fejanas tierras a impulsos del evangelio «Id y predicad a toda criatura», y hagamos de cada uno de nuestros actos, por sencillos que sean, oración por las misiones.

## LETRAS DE LUTO

En accidente de trabajo ha fallecido don José Baizán González, vigilante de minas; don Simón Expósito Martínez, picador; don Angel Prieto Bustelo, barrenista, y don Antolín Casares San Pedro, oficial, sepultados en la mina «San Francisco» de San Salvador de Cantamuga, el pasado día 14, al hacer explosión el gas grisú.

Los finados, por sus excelentes dotes personales y hombría de bien, merecieron generales aprecio, lamentándose mucho su trágica muerte. Expresamos nuestro sentimiento a sus apenadas familias, así como al Sindicato Provincial del Combustible, por estas sensibles pérdidas.

Confortado con los Santos Sacramentos, ha entrado su alma en Dios, en Revenga de Campos, a los 73 años de edad, don Joaquín Garrachón García.

Se distinguió el finado por su iniciativa y laboriosidad personal, así como por su trato abierto y sus caballerosos actos, que le granjearon muchos afectos.

Testimoniamos nuestra condolencia a su desconsolada esposa doña Benita Garrachón Meriel; hijos Felipe, María del Socorro, Victoriano y Adolfo Garrachón; hijos políticos, hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia.

Cristianamente ha dejado de existir, en Aguilar de Campoo, a la avanzada edad de 81 años, doña Teodora Pardo Gómez, viuda de don Teófilo Villalán.

Adornaban a la finada excelentes virtudes personales, siendo proverbiales su bondadoso corazón y piadosos sentimientos, que le hicieron acreedora al respeto y aprecio de cuantos la conocieron.

Testimoniamos nuestro pésame a

### AYUNTAMIENTO

**SESION ORDINARIA.** — El martes, a las ocho de la tarde se reunirá en sesión ordinaria, la Comisión Permanente del Ayuntamiento, para tratar de los siguientes asuntos:

Relación de jornales y facturas presentadas por Intervención; solicitudes de licencias para ejecutar obras; anuncios en la vía pública; asuntos de cementerio; expedientes de plus valía; asuntos de personal; petición sobre parada de camionetas; reclamaciones; asuntos varios de Secretaría e Intervención y vuelta ciclista a España.

## Banco Español de Crédito

Domicilio Social: Alcalá, 14  
Capital desembolsado y reservas: 3.669.419.539/56  
803 Dependencias en España y Africa

**SUCURSAL EN PALENCIA:**  
Don Sancho, núm. 10 (Frente a la Diputación)

Atiende especialmente a los AGRICULTORES, pagando LIBRE DE GASTOS, los contratos negociables del

**SERVICIO NACIONAL DEL TRIGO**

**LIBRETAS DE AHORRO CHEQUES DE VIAJE**

Sucursales en la Provincia: Aguilar de Campoo, Saldaña y Villada  
Aprobado por el Banco de España con el número 6052

## DON JOSE BAIZAN GONZALEZ

VIGILANTE DE MINAS

## DON SIMON EXPOSITO MARTINEZ

PICADOR

## DON ANGEL PRIETO BUSTELO

BARRENISTA

## DON ANTOLIN CASARES SAN PEDRO

OFICIAL

Caidos en acto de servicio en la empresa «SANFESA», de San Salvador de Cantamuga

D. E. P.

## El Sindicato Provincial del Combustible,

pide una oración cristiana por su eterno descanso y ruega la asistencia a los funerales, que se celebrarán en la iglesia parroquial de Cervera de Pisuerga, el martes, día 20, a las doce y media de la mañana.



Descansó en la paz del Señor

## Doña Teodora Pardo Gómez

(Viuda de don Teófilo Villalán)

Falleció en Aguilar de Campoo el día 18 de Octubre de 1964

A LOS 81 AÑOS DE EDAD

Después de recibir los Auxilios Espirituales

D. E. P.

Sus hijos Jesús, Juan Andrés, Caridad y Carmelo; hijas políticas Cristina Caballero, Maruja Méndez y Fidelita Pérez; hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia

Suplican una oración por el eterno descanso de su alma

El funeral tendrá lugar hoy martes, día 20 de octubre, a las 9'30 de la mañana en la Iglesia Parroquial de San Miguel, de Aguilar de Campoo.



## Sexta jornada de la Liga PRIMERA DIVISION

### Empate sin goles en Mestalla

## EL REAL MADRID único equipo que puntuó fuera

### Lleno absoluto en un partido en el que brillaron las defensas

### ZOCO fue el mejor de los veintidós



desde fuera del área que el portero valenciano desvia a córner. A partir de los diez minutos el Valencia ejerce un dominio territorial que situa al juego de manera persistente en las cercanías de la puerta madrileña. Sin embargo, la defensa del Madrid protege muy bien a Araquistáin, con la cooperación de Zoco que tiene una gran actuación.

A los 22 minutos se registra un incidente entre Miera y Suco y el árbitro anota a los dos jugadores. A raíz de este incidente suco es sustituido en la parte derecha del ataque mientras Poli juega preferentemente por la izquierda. La presión del Valencia se mantiene hasta el descanso con algunas escapadas sueltas del Madrid.

En la segunda mitad el partido es más equilibrado. A los cinco minutos el Madrid está a punto de marcar en un fortísimo remate de Puskas que Zamora desvió inverosímilmente con el pie. El Madrid contrataca con más frecuencia que en la primera parte sobresaliendo el juego defensivo de los dos equipos.

A los 20 minutos un tiro de Roberto es bien detenido por Araquistáin. A los 28, una gran jugada de Gento con entrega a Puskas, lo remata éste y Zamora desvia a córner. Se lanzan once córners contra el Madrid y seis contra el Valencia.

El partido fue bueno en general, brillando más las defensas, así como Héctor Núñez en el ataque. Por el Madrid, Araquistáin, Santamaría, algunas cosas sueltas de Puskas y Zoco, que fue el mejor de los veintidós. —Añil.

**SU DESPACHO METÁLICO,**  
en el TRUST DEL MUEBLE,  
Muro, 2

**HORNO ELECTRICO REQUENA**  
para galletas, se vende barato, por  
cese de negocio. Apartado, 72,  
Pamplona, Tel. 12-8-85

## Sexta victoria consecutiva del Atl. de Madrid

### El Levante consiguió mantenerse imbatido durante el primer tiempo

### Collar, de penalty, abrió el marcador

DE MADRID, 3; LEVANTE, 0. Madrid, 12.—Por 3 a 0 ha vencido esta tarde el Atlético de Madrid Levante, marcados por Collar—de penalty—, Luis y Adelardo. Todos en segundo tiempo. La primera parcialización sin goles.

Se jugó el partido a las cuatro y media de la tarde, con tiempo excelente, sol y buena temperatura. Asistieron unas cincuenta mil personas. Asistió el colegiado catalán, Jor Cliva, que formó así a los jueces: Fernández, Victorio, Bell, Calpe, Vidal, Carlos, Domínguez, Marañón, Torres, Wanderley, Serafin.

At. de Madrid: Madinabeytia; Rilla, Grifia, Calleja; Ramiro, Glau, Ufarte, Luis, Jones, Adelardo y Clava.

El encuentro ha tenido dos fases completamente distintas. Una primera, durante los 45 minutos iniciales de juego insulso, lento e impredecible del Atlético con frecuentes y pocos contraataques levantistas, y una segunda parte, en la que el Atlético ha reiniciado el juego de equipo rápido y con garra del área.

Los goles se produjeron así: a los 15 minutos de la segunda parte, Collar, empujando a Luis en el área, le impidió disparar. El árbitro sancionó el penalty, que ejecutó Collar, empujando a Luis en el área del portero y enviando el balón por el lado opuesto, raso, hasta la red. Era el primer tanto. El segundo se produjo a los nueve minutos de este período, se originó en una jugada de Ufarte, que ejecutó Clava, y Carlos y centro raso, enviando Luis, que venía lanzado, a los 18 minutos, fue obra de Adelardo, que, después de recibir un pase de Luis, disparó fuerte y con precisión enviando la pelota a la red en disparo alto y junto a un poste.

MATERIAL ESCOLAR, EN I. G. DIARIO-DIA



COLLAR

El partido se ha jugado con fuerza y velocidad, y con corrección por ambas partes. Ha sorprendido gratamente el Levante en el primer tiempo, con un fútbol rápido y codicioso, que ha mantenido al Atlético en el límite de su ritmo en esos primeros 45 minutos. El Levante ha jugado un sistema prudente en la zona y centro del campo, pero sin ser defensivo, buscando el contraataque a base de arrancar desde atrás, por medio de Vidal, Carlos y Marañón. Adelante, en el ataque, se han situado Domínguez, Wanderley y Torres, apoyado por Serafin. Como medios Vidal y Carlos. Luego, en la zona del primer defensivo, con el central Gatiel sobre Jones. Todo el secreto de la primera parte levantina ha sido el manejo por parte y su velocidad al disputar la pelota.

El Atlético, lento y premioso en la primera mitad, ha abierto el cami-

## "Eternos rivales" en Sevilla y justa victoria del Betis

BETIS BALOMPIE, 2; SEVILLA, 0

Sevilla, 18.—Alineaciones. Betis: Pepin; Aparicio, Rios, Paquito; López Hidalgo, Bosch; Montaner; Falarés, Ansoa, Frasco y Molina.

Sevilla: Molina; Eloy, Gallego, Donato; Achúcarro, Bancalero; Agüero, Diéguez, Ribera, Rebollón y Flores.

Buena actuación del colegiado señor Gómez Arribas. Antes de iniciarse el encuentro y por el señor Mc Coy, le fue entregado al jugador báscio Ansoa un trofeo donado por la "Fam. Balompédica Asociación" de Norteamérica por considerarlo el jugador que mejor reúne las características del fútbol español.

Se inicia el partido con una internada de López Hidalgo seguida de un ataque sevillista que es bien neutralizado por Pepin. Más tarde se registra otra buena intervención de Pepin. Gallego está a punto de marcar en propia meta. Domina más en líneas generales el Betis, pero los ataques del Sevilla revisten mucha peligrosidad.

A los 31 minutos, López Hidalgo remata un golpe franco y el balón sale fuera por poco. A los 35 minutos, al lanzarse una falta, Pallarés, de cabeza, logra el primer tanto de la tarde. A los 40 minutos, Ribera está a punto de conseguir el empate, cuando se cae el balón de las manos de Pepin.

Los últimos minutos del primer tiempo son de ataque sevillista, pero sin ningún resultado práctico. En la segunda mitad, a los siete y diez minutos, Pepin evita dos goles; el primero a un cabezazo de Diéguez y la segunda ocasión lanzándose a los pies de Agüero. A los diez minutos, centro Aparicio y Molina consigue el segundo tanto de un cabezazo a media altura. Reacciona el Sevilla tras este gol, teniendo Pepin que neutralizar un gran disparo de Diéguez. La presión sevillista se hace cada vez más intensa, pero la acertada defensa báscica hace que los esfuerzos sean

no del gol en la segunda. El tanto del penalty puso en franquía el encuentro para los rojiblancos, que ya marcaron otros dos y con el partido resultó, ha dominado a su rival. Tuvo, sin embargo, el Levante ocasiones de marcar, en tiros de Wanderley, Torres, Serafin y Domínguez, y también el Atlético pudo haber aumentado el tanto en ocasiones que frustró la buena actuación del portero, Fernández, y la zaga levantina.

Ha gustado mucho el portero Fernández así como la defensa, Carlos y Serafin. En el Atlético, Rivilla y Glaria han hecho un magnífico partido, rayando los otros a pareja altura de calidad.

El árbitro solamente discreto, con bastantes errores. No puede calificarse de buena su actuación. El Atlético lanzó 14 córners, por cuatro el Levante.—Añil.

## ABURRIMIENTO EN ELCHE

### A pesar de la victoria justa sobre la U. D. LAS PALMAS

ELCHE, 2; LAS PALMAS, 0. Elche, 18.—Alineaciones. Elche: Pazos; Chanco, Iborra, Quintan; Llopart, Fomier; Vaya, Lezcano, Oviedo, Marcial y Romero. Las Palmas: Eregui; Castellanos, Tatón, José Luis; Arduña, Guedes; Gilberto, Correa, Germán, Lizán y Oscar. Arbitro el señor Pintado, mal. Tarde espléndida y mediana entrada. El Elche ha ejercido una fuerte presión en esta primera parte aunque sus delanteros no estuvieron acertados a la hora del remate. No obstante, a los dos minutos, los locales marcaron el primer tanto por medio de Lez-

canos al sacar una falta. A los cinco minutos, Guedes lanza un potente disparo que es detenido bien por Pazos. A los 15, Germán se encuentra con un balón solo ante el portero y hace lo más difícil, cual es lanzarlo contra un palo. Vaya a los 17 minutos en un contraataque es el que falla. A los 32, Oviedo, casi de las manos del portero, sacaba un balón que iba hacia atrás y Vaya falló el disparo. Hay después una buena jugada de la delantera visitante que es deshecha por Pazos en una buena intervención.

En la segunda parte, a los cua-

ntales. A los 30 minutos Agüero estrella un balón en la escuadra.

For fin termina el encuentro con la victoria justa del Betis por dos a cero en el partido de la máxima rivalidad regional. El primer tiempo fue de dominio del Betis y en la segunda mitad le correspondió al Sevilla.

Destacaron Pepin, Rios y Pallarés en las filas del Betis, y Gallego, Achúcarro y Agüero en las del Sevilla.—Añil.

## EL BUEN JUEGO BRILLO POR SU AUSENCIA

### Y de los dos "malos" ganó el menos, que fue el Coruña

CORUÑA, 2; MURCIA, 0. La Coruña, 18.—Alineaciones. D. Coruña: Benegas; Carlos, Larino, Domínguez, Muñoz, Aurre; Loureda, Pellicer, Veloso, Lameiro y Montalvo.

R. Murcia: Ramírez; Aznar, Quincecos, Maestro; Lax, Martínez; Rovira, Antonio Ruiz, De la Fuente, Merodio y Ribada. Actuó bien el colegiado valenciano Gardesabal.

Se juega este partido de liga con buen tiempo y regular entrada. Los tantos locales fueron marcados por Montalvo a los 42 minutos del primer tiempo y a los 31 del segundo. El dominio del Coruña fue constante en el segundo tiempo y ambos conjuntos demostraron estar bien situados en la tabla. El buen juego brilló por su ausencia y uno y otro equipo no dieron una sensación de peligro. El Murcia parecía que quería a toda costa defender el partido y sus hombres estuvieron apocados ante su puerta, con esporádicas escapadas, llevadas especialmente por Ribada y Merodio como atacantes, pero sin inquietar a la defensa coruñesa, que hoy tuvo sus mejores hombres en Aurre y Domínguez, bien secundados por sus compañeros. La delantera coruñesa estuvo desahogada y única, pero sobresalió el juego de Montalvo y a veces el de Veloso, con las internadas aisladas de Loureda.

A los 36 minutos de empezar, Muñoz dispara sobre puerta y el balón sale fuera después de dar en la escuadra. A los 29, Pellicer, de cabeza, remata sobre la puerta batida y una defensa murciana despeja a córner.

A los 42, Montalvo al recoger un rechace de una defensa consigue el primer tanto coruñés. El segundo tiempo fue de similares características al primero, demostrando el Murcia que carece de delantera. El Coruña sigue dominando la situación y a los 31 minutos se produce el segundo gol que marca Montalvo a pase de Veloso. Los locales tuvieron nuevas ocasiones de marcar, especialmente a los 40 minutos al disparar Veloso y salvar el portero en extremis.

Se lanzaron seis córners contra el Murcia y tres contra el Coruña. —Añil.

## ABURRIMIENTO EN ELCHE

### A pesar de la victoria justa sobre la U. D. LAS PALMAS

ELCHE, 2; LAS PALMAS, 0. Elche, 18.—Alineaciones. Elche: Pazos; Chanco, Iborra, Quintan; Llopart, Fomier; Vaya, Lezcano, Oviedo, Marcial y Romero. Las Palmas: Eregui; Castellanos, Tatón, José Luis; Arduña, Guedes; Gilberto, Correa, Germán, Lizán y Oscar. Arbitro el señor Pintado, mal. Tarde espléndida y mediana entrada. El Elche ha ejercido una fuerte presión en esta primera parte aunque sus delanteros no estuvieron acertados a la hora del remate. No obstante, a los dos minutos, los locales marcaron el primer tanto por medio de Lez-

(Continúa en la pág. siguiente)

# Ni un sólo gol marcaron los equipos "forasteros"

## DEPORTES



## Reacción del Barcelona frente al Atlético de Bilbao

### HASTA LA SEGUNDA PARTE NO SE ENCAUZO EL JUEGO DE LOS AZULGRANAS

### De salida hubo pitos para el equipo y aplausos para César que estaba de espectador

BARCELONA, 4; AT. BILBAO, 0

Barcelona, 18.—Alineaciones. Barcelona: Sadurni; Foncho, Olivella, Eladio; Vergés, Torrents; Zabala, Pereda, Seminario, Fusté y Re.

At. Bilbao: Iribar; Orde, Etxura, Aranguren; Zorriquet, Echeverría; Aguirre, Uriarte, Arieta II, Argotilla y Xosé.

Arbitro el señor Plaza. Casi lleno en el Neu Camp y enorme pita al Barcelona con agitar de algunos pañuelos al saltar al campo el equipo azulgrana. En cambio, en el sector de tribuna baja donde se encontraba presenciando el encuentro el excentrico barcelonista César Rodríguez, el público le dedica cariñosos aplausos.

Apenas puesto el balón en juego, concretamente a los tres minutos, el Barcelona consigue un gol que es anulado por fuera de juego. Inicia la jugada Re, quien pasa a Seminario, y éste no pudo rematar, pero lo hizo Pereda batiendo a Iribar. Sin embargo, en su carrera, Seminario quedó fuera de juego y el gol fue justamente anulado.

Reacciona el Atlético que pone en apuros la media azulgrana. Un centro de Aguirre da lugar a gran cabezazo de Uriarte que desvía el balón hacia el centro y en nuevo remate de Aguirre pasando el balón rozando el poste. Poco después, Sadurni, debe lanzarse a los pies de Uriarte para evitar un nuevo peligro. El Barcelona se rehace y acusa la puerta bilbaína. Una gran jugada de Eladio la estropea Seminario por lentitud y dos tiros del mismo Seminario salen ligeramente desviados. Se muestra el Atlético muy peligroso en sus contraataques. En uno de ellos, Sadurni

ha de lanzarse a los pies de Arieta

para salvar un gol. También el Barcelona pierde una magnífica ocasión en un fallo de Iribar que dejó solo a Pereda ante el marco. Pero, el jugador barcelonista, tiró mal por encontrarse en difícil posición. A los 43 minutos, un centro de Pereda, situado en la posición de extremo, no logra atajarlo Iribar y Re de cabeza marca el primer gol del partido.

En la segunda mitad, a los siete minutos, el Barcelona afianza su triunfo con un segundo tanto: en pase de Vergés a Re, éste en jugada personal se adentra en el área y de tiro cruzado y raso bate por segunda vez a Iribar.

A partir de este momento el Bar-

celona se impone totalmente, pero el tercer gol no llega hasta el minuto 25, mediante un gran disparo de Fusté a la salida de un córner. En el minuto 33, Pereda es agarrado y derribado en el área sin que el árbitro castigue la falta, y en el 43, Zabala a pase de Pereda consigue el cuarto y último gol.

El Barcelona realizó un primer tiempo bastante flojo y una magnífica segunda parte. Destacaron en sus filas Sadurni, Eladio, Vergés, Torrents y Re.

Por el Atlético de Bilbao, los mejores fueron Etxura, Zorriquet, Arieta II y Argotilla.

El señor Plaza actuó con acierto. —Añil.

## Un sólo gol en Oviedo

### Llegó a los 65 minutos de juego y supuso la derrota del CORDOBA

REAL OVIEDO, 1; CORDOBA, 0

Oviedo, 18.—Alineaciones. Real Oviedo: Mesa; Toni, Datzira, Juan Manuel; Ribón, Iguarán; Girón, Biempica, José Luis, Arsenio y Villalba. Córdoba: Reyna; Simonet, Mingorance, López; Tejada, Ricardo; Luis Costa, Juanin, Miralles, Galicia y Cabrera.

El estadio Carlos Tartiere registró

una excelente entrada. Tiempo so-

lido y terreno en magníficas condiciones para el juego.

El conjunto ovetense con las variaciones introducidas en sus líneas en las que Villalba sustituye a José Martínez y tras el aplauso de la afición, de la cual, no mostró la suficiente ligazón entre sus líneas para romper la muralla defensiva que estableció el Córdoba y que fue suficiente para contener la floja actuación de la delantera local, que bien pudo obtener dos o tres goles más. Reyna, el portero cordobés, estuvo muy seguro bajo los palos y tuvo unas cuantas excelentes intervenciones.

Se registraron algunos buenos disparos de Biempica y Arsenio en los primeros minutos. Poco después, en un ataque local, un defensa visitante incurrió en claro penalty que el colegiado no quiso castigar. Para compensar, dejó sin penalizar un agarrón de Datzira pocos minutos después.

Los ataques ovetenses son infructuosos. El primer tiempo termina con el resultado de empate a cero. En la segunda mitad el Córdoba abre sus líneas y el Oviedo pasa a dominar aunque también infructuosamente. El Córdoba lanza dos o tres contraataques con peligro. Va pasando el tiempo con mayor dominio local, pero sin resultado práctico por la poca precisión de los tiros de Arsenio, Biempica y José Luis.

A los 15 minutos Girón es objeto de una falta dentro del área, que no sanciona el árbitro, escuchando una fuerte protesta. No obstante, el señor Martínez Couto es aplaudido más tarde al cortar los córners de juego duro por parte de los cordobeses.

Por fin, a los 20 minutos, Villalba se hace con la pelota, cede a Girón y éste de un fuerte cabezazo marca el tan esperado gol. A partir de ese momento el Oviedo domina a placer y el Córdoba se defiende como puede y sólo contrataca dos veces, bien neutralizadas por Mesa.

Destacaron, Arsenio, Toni, Datzira y Mesa en los locales; por los forasteros, Luis Costa, Juanin y Cabrera. Regular la media y bien el defensa Simonet y el portero.

## Quiniela ganadora

El boleto ganador de esta jornada es el siguiente:

|    |                        |   |
|----|------------------------|---|
| 1  | Coruña-Murcia          | 1 |
| 2  | Elche-Las Palmas       | 1 |
| 3  | At. Madrid-Levante     | 1 |
| 4  | Valencia-R. Madrid     | X |
| 5  | Betis-Sevilla          | 1 |
| 6  | Oviedo-Córdoba         | 1 |
| 7  | Barcelona-At. Bilbao   | 1 |
| 8  | Zaragoza-Español       | 1 |
| 9  | Osasuna-Santander      | 1 |
| 10 | Pontevedra-R. Sociedad | 1 |
| 11 | Orreaga-Gijón          | X |
| 12 | Abarán-Málaga          | 2 |
| 13 | Calvo Sotelo-Granada   | 1 |
| 14 | Algeciras-At. Ceuta    | 2 |

## NERVIOS EN LA ROMAREDA

### Los cinco "magníficos" del Zaragoza sólo marcaron un gol al Español

### DI STEFANO fue el mejor de los catalanes

ZARAGOZA, 1; ESPAÑOL, 0

Zaragoza, 18.—Alineaciones. Zaragoza: Yarz; Cortizo, Santamaría, Ibañ; Pais, Pepin; Canario, Santos, Marcelino, Villa y Lapetra. Español: Carmelo; Llopart, Riera, Ezquerro, Navarro, Ramírez; Vail, Idigoras, Di Stefano, Kaezas y Martínez.

Arbitro el señor Ruiz Altisurri, deficiente.

La Romareda registró un lleno. Partido de muchos nervios en el que el Español realizó un juego defensivo más que de contraataque.

A los 15 minutos de empezar, en un avance de los catalanes, Idigoras remata íter. El Zaragoza se lanza al ataque y la puerta españolista pasa por momentos de apuro, pero todos los avances mueren en la defensa.

El Español sólo mantiene adelantados a Idigoras y Martínez, mientras el resto del equipo se mantiene atrás. Con esta táctica consiguen mantener imbatida su meta durante toda la primera mitad, en la que no se marcaron goles.

A los dos minutos de la continuación, un centro de Marcelino lo recoge Ibañ de cabeza, consiguiendo de esta forma el único tanto de la tarde y que habría de proporcionarle el triunfo.

Los locales continúan atacando y efectúan buenos avances, desaprovechando los delanteros algunas buenas ocasiones de gol. Un pase de Marcelino a Pais da ocasión a un disparo de este último, saliendo el balón por encima del larguero.

Más tarde es el conjunto catalán el que efectúa algunos avances sobre la meta defendida por Yarz. En uno de ellos, Idigoras lanza un balón que define el meta aragonés.

El dominio sigue siendo del Zaragoza y el Español, con un juego bastante incorrecto, consigue detener



DI STEFANO

a los atacantes locales. Cuando va finalizando el partido, el Zaragoza está a punto de marcar por mediación de Marcelino, pero Carmelo sale de la puerta y, en un encontronazo, lesiona al delantero, aunque sin consecuencias, transcurriendo el juego en un peloteo constante y se llega al final sin conseguir nuevos goles.

Es de destacar por el Zaragoza la labor magnífica de Marcelino, así como la de Villa y Lapetra. Por el Español, Di Stefano batalló y rea-

lizó el mejor juego.—Añil.



## La jornada fue así

### Resultados y clasificaciones PRIMERA DIVISION

## Resultados:

|                      |     |
|----------------------|-----|
| Coruña-Murcia        | 2-0 |
| Elche-Las Palmas     | 2-0 |
| At. Madrid-Levante   | 3-0 |
| Valencia-Real Madrid | 0-0 |
| Betis-Sevilla        | 2-0 |
| Oviedo-Córdoba       | 1-0 |
| Barcelona-At. Bilbao | 4-0 |
| Zaragoza-Español     | 1-0 |

## Clasificación

|                | J. | G. | E. | P. | F. | C. | Pn.  |
|----------------|----|----|----|----|----|----|------|
| 1.-At. Madrid  | 6  | 4  | 0  | 0  | 17 | 6  | 12+6 |
| 2.-Real Madrid | 6  | 4  | 2  | 0  | 18 | 3  | 10+4 |
| 3.-Zaragoza    | 6  | 5  | 0  | 1  | 14 | 4  | 10+4 |
| 4.-Valencia    | 6  | 3  | 2  | 1  | 10 | 6  | 8+2  |
| 5.-Betis       | 6  | 3  | 1  | 2  | 9  | 4  | 7+1  |
| 6.-Oviedo      | 6  | 3  | 1  | 2  | 5  | 5  | 7+1  |
| 7.-Barcelona   | 6  | 3  | 0  | 3  | 10 | 12 | 6    |
| 8.-Córdoba     | 6  | 3  | 0  | 3  | 9  | 11 | 6+2  |
| 9.-Sevilla     | 6  | 3  | 0  | 3  | 7  | 10 | 6    |
| 10.-At. Bilbao | 6  | 3  | 0  | 3  | 7  | 12 | 6    |
| 11.-Coruña     | 6  | 2  | 0  | 4  | 4  | 9  | 4-4  |
| 12.-Las Palmas | 6  | 2  | 0  | 4  | 5  | 13 | 4-2  |
| 13.-Levante    | 6  | 1  | 1  | 4  | 5  | 8  | 3-3  |
| 14.-Elche      | 6  | 1  | 1  | 4  | 4  | 7  | 3-3  |
| 15.-Espanol    | 6  | 1  | 0  | 5  | 5  | 10 | 2-4  |
| 16.-Murcia     | 6  | 0  | 2  | 4  | 5  | 22 | 2-4  |



### SEGUNDA DIVISION GRUPO NORTE

## Resultados:

|                          |     |
|--------------------------|-----|
| Osasuna-Santander        | 2-1 |
| Hospitalet-Burgos        | 1-1 |
| Pontevedra-Real Sociedad | 3-0 |
| Real Unión-Celta         | 1-1 |
| Barcelona-Sabadell       | 1-1 |
| Orense-Gijón             | 1-1 |
| Indauchu-Europa          | 8-0 |
| Baracaldo-Langreo        | 0-2 |

## Clasificación

|                  | J. | G. | E. | P. | F. | C. | Pn. |
|------------------|----|----|----|----|----|----|-----|
| 1.-Gijón         | 6  | 2  | 4  | 0  | 18 | 9  | 8+2 |
| 2.-Osasuna       | 6  | 4  | 0  | 2  | 8  | 4  | 8+2 |
| 3.-Pontevedra    | 6  | 4  | 0  | 2  | 9  | 5  | 8+2 |
| 4.-Santander     | 6  | 3  | 2  | 1  | 13 | 9  | 8+4 |
| 5.-Burgos        | 6  | 2  | 3  | 1  | 7  | 6  | 7+1 |
| 6.-Celta         | 6  | 2  | 2  | 2  | 10 | 6  | 7+1 |
| 7.-Real Sociedad | 6  | 3  | 2  | 1  | 12 | 11 | 7+1 |
| 8.-Sabadell      | 6  | 3  | 0  | 3  | 7  | 6  | 6   |
| 9.-Orense        | 6  | 2  | 2  | 2  | 8  | 9  | 6-2 |
| 10.-Indauchu     | 6  | 1  | 3  | 2  | 12 | 8  | 5-1 |
| 11.-Hospitalet   | 6  | 1  | 3  | 2  | 7  | 8  | 5-1 |
| 12.-Badalona     | 6  | 2  | 1  | 3  | 5  | 7  | 5-1 |
| 13.-Langreo      | 6  | 2  | 1  | 3  | 6  | 15 | 5-1 |
| 14.-Real Unión   | 6  | 1  | 1  | 4  | 5  | 12 | 3-3 |
| 15.-Baracaldo    | 6  | 1  | 1  | 4  | 5  | 18 | 3-3 |
| 16.-Europa       | 6  | 1  | 1  | 4  | 5  | 18 | 3-3 |

## GRUPO SUR

## Resultados:

|                      |     |
|----------------------|-----|
| Abarán-Málaga        | 0-2 |
| Tenerife-Hércules    | 3-0 |
| Mestalla-Constancia  | 4-0 |
| Mallorca-Onteniente  | 3-2 |
| Calvo Sotelo-Granada | 2-1 |
| Huelva-Valladolid    | 3-3 |
| Melilla-Cádiz        | 0-1 |
| Algeciras-At. Ceuta  | 0-1 |

## Clasificación

|                 | J. | G. | E. | P. | F. | C. | Pn.  |
|-----------------|----|----|----|----|----|----|------|
| 1.-Mallorca     | 6  | 5  | 0  | 1  | 1  | 4  | 10+4 |
| 2.-Huelva       | 6  | 4  | 0  | 2  | 7  | 8  | 8+2  |
| 3.-At. Ceuta    | 6  | 4  | 0  | 2  | 7  | 5  | 8+2  |
| 4.-Melilla      | 6  | 3  | 2  | 1  | 8  | 7  | 8    |
| 5.-Mestalla     | 6  | 2  | 3  | 1  | 9  | 10 | 7+1  |
| 6.-Granada      | 6  | 1  | 4  | 1  | 12 | 7  | 6+2  |
| 7.-Málaga       | 6  | 2  | 2  | 2  | 6  | 5  | 6+2  |
| 8.-Cádiz        | 6  | 1  | 4  | 1  | 6  | 6  | 6    |
| 9.-Calvo Sotelo | 6  | 2  | 2  | 2  | 5  | 7  | 6    |
| 10.-Tenerife    | 6  | 2  | 2  | 2  | 3  | 11 | 5-1  |
| 11.-Valladolid  | 6  | 2  | 1  | 3  | 10 | 13 | 5-1  |
| 12.-Onteniente  | 6  | 2  | 1  | 3  | 10 | 13 | 5-1  |
| 13.-Abarán      | 6  | 1  | 3  | 2  | 6  | 8  | 5-1  |
| 14.-Hércules    | 6  | 2  | 0  | 4  | 9  | 9  | 4    |
| 15.-Algeciras   | 6  | 1  | 1  | 4  | 4  | 11 | 3-3  |
| 16.-Constancia  | 6  | 0  | 3  | 3  | 3  | 12 | 3-3  |

LEA USTED TODAS LAS SEMANAS NUESTRO SUPLEMENTO AGRICOLA

### SEGUNDA DIVISION Grupo Norte

## El Gijón, líder al empatar en ORENSE

### Meritorio empate del Burgos en Hospitalet

El Indauchu goleó al Europa y el Baracaldo perdió en casa frente al Langreo

ORENSE, 18.—Alineaciones: Real Gijón: Cobo; Miranda, Alonso, Alberto; Puente, Eranha; Montes, Félix, Novoa, Pocholo y Amengual. Orense: Gelucho; Varela, Celso, Orban; Wilson, Couso; Quiroga, Tarrén, Arcangel, Chanco y Villa. Deficiente arbitraje del colegiado señor Arrechea, sin aplicar la ley de la ventaja.

Partido que defraudó por completo a la afición, por la pobre exhibición de juego que hicieron ambos conjuntos. El Orense, jugó con nueve jugadores durante el segundo tiempo, por expulsión de Villa y lesión de Chanco. No obstante, el Gijón no supo aprovecharse de esta circunstancia, mostrándose su delantera completamente inoperante a lo largo de los noventa minutos de juego.

A los 15 minutos del primer tiempo, Villa saca un córner, que remata Arcangel al fondo de la red de un soberbio cabezazo.

A los siete minutos del segundo tiempo el árbitro ordena la expulsión de Villa, por repeler la agresión de Félix, en medio de una estruendosa pitá.

Destacaron la defensa y Puente por los gijoneses y el entusiasmo de los locales.—Alfí.

HOSPITALET, 18.—BURGOS, 1. Barcelona, 18.—En el Campo Municipal de Deportes de Hospitalet, el equipo local empató con el Burgos a un tanto.

A las órdenes del colegiado señor Martorell, del Colegio Balear, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Hospitalet: Rovira; Isidro, Vilari, Vacunin; Mesones, Ferrando; Ballells, Viciedo, Ramiro, Hernández y Amarilla.

Burgos: Solano; Astorga, Zamora, Arsenio; Matute, Senorriaga; Zuazaga, Pita, Fabregas, Román y Ferreiro. El primer tiempo fue de escaso juego, con dominio alterno y sin que se consiguiera marcar. Hubo varias ocasiones en barullo entre los marcos, que se desaprovecharon.

En la segunda parte, el juego fue de mejor calidad. Dominó con más insistencia el equipo local, sin eficacia en su delantera.

A los 13 minutos, un fallo de la defensa y portero locales, le aprovecha Fabregas para obtener el primer gol. A los 14 minutos, Ballells logra el empate, y a los 44, Amarilla, solo ante la puerta, falla y pierde la oportunidad de obtener el triunfo.

El arbitraje ha sido discreto. Los mejores del Hospitalet han sido Vacunin, Ferrando, Ballells y Hernández, y por el Burgos, muy sólido, la defensa, Matute, Zuazaga y Fabregas.—Alfí.

BARACALDO, 0; LANGREO, 2. Arbitró el señor López Montenegro, correctamente. Alineaciones: Baracaldo: Felipe; Tito, Cachas, Méndez, Oleaga, Ochoa; Barrios, Orta, Guyeneche, Perri y Latatu. Langreo: Abellardo; Roberto, Valentín, Arés; San Juan, Flores; Lavandera, Romero, Alonso, Calleja y Cándido.

Desastrosa actuación del Baracaldo que ha hecho méritos suficientes para adjudicarse la derrota. El Langreo ha dominado completamente tanto en juego como en poder físico.

Muy pronto consigue el Langreo su primer gol, y a los 28 minutos, en un saque del meta que es recogido por Cándido, quien aprovecha un descuido de la defensa contraria para lanzar un tremendo disparo y marcar el segundo gol.

Hasta el final, el partido ha transcurrido en una constante protesta del público a sus jugadores que han carecido de juego, de control, de profundidad y de moral para levantar el resultado adverso de la primera parte.

Han destacado por el Baracaldo, únicamente Tito, y por el Langreo, el portero y Romero, aunque todos sus jugadores han exhibido una magnífica preparación física.—Alfí.

INDAUCHU, 8; EUROPA, 0. Bilbao, 18.—Alineaciones: Indauchu: Mendieta; Uribe, Larrauri; Melchor; Aguirre, Víctor; Echevarría, Badiola, Lizarralde, Che-

chu y Urdampilleta. Europa: García; Camacho, Dorro, Pedrin; Salud, Boada; Vives, Tomás, Murillo, Carranza y Beneyto. Arbitró sin novedad el señor Rilvero.

Neta superioridad bilbaína. El Europa ha sido un equipo sin clase, demasiado modesto para Segunda División.

A los cuatro minutos, Echevarría marca el primer gol a pase de Lizarralde; a los 18 saca una falta Urdampilleta y Lizarralde, de cabeza, consigue el segundo tanto. A los 29 minutos, un claro penalty a Murillo no es sancionado por el árbitro. Con 2-0 se llega al descanso.

A los dos minutos de la segunda parte marca Lizarralde el tercer tanto; cinco minutos después, Badiola, marca el cuarto, rematando un pase de Echevarría. A los 20 minutos sube el quinto, obra de Lizarralde. A los 27, el portero catalán, al intentar desviar un tiro de Echevarría ayuda a que el balón entre en su propia meta por sexta vez. Los dos últimos goles de la serie son marcados por Lizarralde a los 39 y 43 minutos, respectivamente.

Por el Indauchu, los mejores han sido Víctor, Lizarralde y Echevarría, y del Europa no merece destacarse ninguno.—Alfí.

OSASUNA, 2; SANTANDER, 1. Pamplona, 18.—Alineaciones: Osasuna: Astráin II; Nol, Zamacona, Eliz; Martín, Hormaech; Astráin I, Silvestre, Amantegui, Montesinos y Ayarza.

Santander: Aracama; Salvador, Gómez, Goñi; Raba, Jiménez; Gentio II, Chapeira, Abel, Gentio III e Isidro. Mal arbitraje del colegiado señor Pisarra, que perjudicó por igual a ambos conjuntos.

Partido, en su primera parte, de excelente calidad. Dominó el buen juego de Osasuna, que arrolló al Santander, hasta el punto de que, a los 16 minutos, había logrado ya sus dos goles.

A los 10 minutos, Silvestre saca una falta desde la parte izquierda del área del Santander y Hormaech remata de cabeza a la red. A los 16, en un gran pase de Astráin a Ayarza,

le aprovecha éste y marca el segundo tanto. A los cuarenta, en un contraataque del Santander, Astráin II despeja de puño efectuosamente y Raba empuja suavemente de cabeza el balón a las mallas. Ha sido un fallo garrafal del meta local.

En la continuación el Osasuna atacó con bríos, pero a los nueve minutos el árbitro expulsó a Montesinos por intento de agresión a Raba. Con diez hombres, el Osasuna se replega y el Santander toma la iniciativa. Se suceden las jugadas ante la puerta local, pero medios y defensas osasunistas se emplean a fondo.

Destacaron por el Osasuna los tres defensas, Astráin I, Silvestre y Ayarza, y por el Santander, Raba, Gentio II y Abel.—Alfí.

EL SISTEMA DE REDES FRÍAS. Sobre el sistema de redes frías dice que una comisión en la Presidencia del Gobierno está estudiando y prácticamente tiene terminado su estudio. La red del frío nos va a resolver una enorme cantidad de problemas de comercialización y va a poner en manos de los agricultores la posibilidad de ocupar un escalón semi-comercial, semi-industrial, con lo cual se queden con los márgenes correspondientes, regulen la oferta en el mercado, etc., todos los madereros frigoríficos y todo esto que regulará la oferta y evitará pérdidas, transporte en vivo, etc., todo eso va a salir. Todo se abordará con la congelación que la red del frío nos pueda proporcionar.

EL MERCADO COMUN. Plantado el tema sobre una posible entrada de España en el Mercado Común, dijo que puede haber algunos cambios en todo, en consumo, en precios, en calidad. Los precios, por ejemplo, al integrarse en el Mercado Común, unos subirán y otros bajarán. En las calidades nos iremos acostumbrando a la tipificación europea, porque todo esto tendrá un carácter general y en cuanto a los hábitos de consumo, tendremos que entrar más por esta cosa de consumo de produc-

tos congelados. Tendremos que ponernos en un círculo competitivo, salvaguardando los intereses de algunos sectores que tienen demasiado peso en el país para que los abandonemos. Pero esto es una cosa que todavía no se sabe lo que afectará en cada aspecto; será un poco a todos, pero se compensará cuando afecte desfavorablemente.

RELACIONES COMERCIALES. A una pregunta sobre nuestro comercio, nuestras relaciones comerciales con Rusia y qué perspectiva tenía ese comercio, el ministro respondió: «Hay que separar un poco, porque tenemos que distinguir inevitablemente entre Rusia y el resto de los países satélites. En general, con los países de detrás del telón de acero, tenemos un comercio que no se puede decir que sea activísimo, pero está encuadrado dentro de unos acuerdos inter-bancarios que constituyen un canal que funciona bastante bien para los intercambios comerciales en

partidas de millones de dólares, yendo y viniendo. En general, nos entendemos muy bien con ellos en los aspectos comerciales y estamos deseando todos incrementar estos intercambios, de modo que por ese lado seguirán. Con Rusia es diferente. Frente a ella no podemos adoptar la misma postura que con los demás y hay ciertas dificultades para intercambios comerciales. Pero desde el punto de vista nuestro no hay inconveniente en este momento, no lo ha habido, por incrementar esos intercambios comerciales. En cierto modo, probablemente, son ellos los que están interesando la posibilidad, no sé por qué. Al parecer tenían ciertas ilusiones o ciertas posibilidades de que la cosa fuese más lejos.

MARGENES COMERCIALES. El Ministro de Comercio dice que el tema de los márgenes comerciales deberá ser tocado más o fondo. Lo tenemos que tocar, nos interesa muchísimo pinchar algunos globos por un lado, y, por otro, sacarlo a la verguenza política.

Por último, el señor Ullastres dice que va a intentar este año intensificar el contacto del Ministerio muy principalmente de la Comisión de Abastecimientos, con el público, para tenerlo al tanto.

Agradece la colaboración de la Prensa, Radio y TV y dice que intenta este año meterles más sobre todo, a los redactores especializados en temas, dándoles oportunidad, no solo de leer punteros y comas, sino estudiar las estructuras que nosotros estudiamos, para que las vulgaricen y tener secciones periódicas donde puedan aportar información de lo que capten por las calles, por los mercados, y nosotros decir cómo vemos esas cosas. La letra de molde es un imprescindible auxiliar de la labor de los problemas difíciles o complejos y en ello es más necesaria.—Citra.

Aumenta la radioactividad en la atmósfera del Japón. Tokio, 19.—El Instituto de Investigaciones meteorológicas de Tokio ha anunciado que se ha podido comprobar un aumento considerable de la radioactividad en la atmósfera como consecuencia de la explosión atómica china.

El doctor Yasuo Miyake, director del Instituto, ha manifestado que las partículas de polvo habían llegado a 120.000 microcuries por metro cuadrado en la atmósfera de Tokio entre las 4.30 de la tarde (una y media de la mañana, hora española), del domingo 9 y 9 de la mañana a (una de la madrugada, hora española), de hoy.—Efe.

¡DUEÑA DE CASA! Debes percatarte, de la importancia que supone para una dueña, que presta servicios en tu casa, que tenga conocimiento de la profesión a que se dedica, esto puede conseguirlo, asistiendo a los cursos de Formación que para ellas organiza la Sección Femenina.

## BROTHER

Máquina tricosa superautomática. Toda de acero. La más grande y revolucionaria invención JAPONESA. Distribuidor para Palencia y Provincia

### EL DANUBIO

## Aburrimiento en ELCHE

(Viene de la página anterior)

tro minutos, es Oviedo quien cede a Marcial y éste no acierta en el disparo. A los 13 falla Lezcano. El juego en esta segunda mitad, aunque de dominio local, entra en una fase de claro aburrimiento. Hay un peloteo insulso en el centro del terreno, por parte de ambos conjuntos, en los que ni una ni otra delantera consigue nada. Práctico a la hora del remate. A los veinte minutos, Vavá es objeto de un penalty que no es señalado por el árbitro y el público protesta airadamente. A los 32 minutos, Oregui, portero de Las Palmas, hace objeto de un penalty a Romero al agarrarle cuando se escapaba hacia la puerta. El propio Romero lanza el penalty muy bien colocado pero flojo, y

es detenido por el portero canario. A los 35, dentro de una buena jugada local, Romero centra sobre Vavá y de fuerte disparo bate a Oregui, con lo que establece el dos a cero definitivo.

Destacaron por Las Palmas, Guedes, Gilberto y Oscar. Por el Elche fueron los mejores Pazos, el trío defensivo, Forneris y Vavá. La delantera lletiana ha vuelto a reiterar su ineficacia tanto en la creación de fútbol como en el remate a puerta.—Alfí.

## S U S A L O N ,

en el TRUST DEL MUEBLE, Muro, 2

## Rueda de Prensa del ministro de Comercio

(Viene de sexta página)

que este año sería deficitario y lanzarlas. Hay ya petunos de compra del orden de las cien mil toneladas y de hecho se han vendido ya unas treinta mil toneladas. Vendemos a todos los escalones del comercio, no a particulares, a los que la Comisión no puede vender. Pero, además, el resto será a través de estos puestos reguladores, de estos detallistas autorizados a vender aceite a granel. Precisamente para mantener el precio, ya lo he dicho, de 33 pesetas, legalmente, tenemos que lanzarlo a precio actual por debajo del cual no debe salir. Nos interesa lanzar todo lo necesario para mantener el precio y para que no se planteen esas cuestiones de rumores.

El problema del aceite de soja es diferente. Sirve a otro consumidor que no puede pagar las 33 pesetas y al cual debemos suministrarle un aceite llamado popular, que es una mezcla de girasol, de soja, etc., de semillas y con las mezclas que se han comenzado las gestiones de compra para empezar a ser lanzado a 22 pesetas. Esto está en marcha.

En relación con este tema del aceite yo prevengo—dice el señor Ullastres—desde ahora, que todas las manipulaciones que algunos grupos están tratando de hacer para que fracase el asunto del envasado de los aceites por el Gobierno para evitar fraudes, que se anden con mucho cuidado, porque los echad encima todo mi poder oficial, y tenemos mucho poder en la mano para hundir a la gente, si se empeñan en hacer que fracase esta política de suministro de aceite. Va a entrar en juego en Madrid y Barcelona muy pronto, y lo tenemos todo en absoluto haya una maniobra para impedir que siga adelante esa política.

EL SISTEMA DE REDES FRÍAS. Sobre el sistema de redes frías dice que una comisión en la Presidencia del Gobierno está estudiando y prácticamente tiene terminado su estudio. La red del frío nos va a resolver una enorme cantidad de problemas de comercialización y va a poner en manos de los agricultores la posibilidad de ocupar un escalón semi-comercial, semi-industrial, con lo cual se queden con los márgenes correspondientes, regulen la oferta en el mercado, etc., todos los madereros frigoríficos y todo esto que regulará la oferta y evitará pérdidas, transporte en vivo, etc., todo eso va a salir. Todo se abordará con la congelación que la red del frío nos pueda proporcionar.

EL MERCADO COMUN. Plantado el tema sobre una posible entrada de España en el Mercado Común, dijo que puede haber algunos cambios en todo, en consumo, en precios, en calidad. Los precios, por ejemplo, al integrarse en el Mercado Común, unos subirán y otros bajarán. En las calidades nos iremos acostumbrando a la tipificación europea, porque todo esto tendrá un carácter general y en cuanto a los hábitos de consumo, tendremos que entrar más por esta cosa de consumo de produc-

tos congelados. Tendremos que ponernos en un círculo competitivo, salvaguardando los intereses de algunos sectores que tienen demasiado peso en el país para que los abandonemos. Pero esto es una cosa que todavía no se sabe lo que afectará en cada aspecto; será un poco a todos, pero se compensará cuando afecte desfavorablemente.

RELACIONES COMERCIALES. A una pregunta sobre nuestro comercio, nuestras relaciones comerciales con Rusia y qué perspectiva tenía ese comercio, el ministro respondió: «Hay que separar un poco, porque tenemos que distinguir inevitablemente entre Rusia y el resto de los países satélites. En general, con los países de detrás del telón de acero, tenemos un comercio que no se puede decir que sea activísimo, pero está encuadrado dentro de unos acuerdos inter-bancarios que constituyen un canal que funciona bastante bien para los intercambios comerciales en

partidas de millones de dólares, yendo y viniendo. En general, nos entendemos muy bien con ellos en los aspectos comerciales y estamos deseando todos incrementar estos intercambios, de modo que por ese lado seguirán. Con Rusia es diferente. Frente a ella no podemos adoptar la misma postura que con los demás y hay ciertas dificultades para intercambios comerciales. Pero desde el punto de vista nuestro no hay inconveniente en este momento, no lo ha habido, por incrementar esos intercambios comerciales. En cierto modo, probablemente, son ellos los que están interesando la posibilidad, no sé por qué. Al parecer tenían ciertas ilusiones o ciertas posibilidades de que la cosa fuese más lejos.

MARGENES COMERCIALES. El Ministro de Comercio dice que el tema de los márgenes comerciales deberá ser tocado más o fondo. Lo tenemos que tocar, nos interesa muchísimo pinchar algunos globos por un lado, y, por otro, sacarlo a la verguenza política.

Por último, el señor Ullastres dice que va a intentar este año intensificar el contacto del Ministerio muy principalmente de la Comisión de Abastecimientos, con el público, para tenerlo al tanto.

Agradece la colaboración de la Prensa, Radio y TV y dice que intenta este año meterles más sobre todo, a los redactores especializados en temas, dándoles oportunidad, no solo de leer punteros y comas, sino estudiar las estructuras que nosotros estudiamos, para que las vulgaricen y tener secciones periódicas donde puedan aportar información de lo que capten por las calles, por los mercados, y nosotros decir cómo vemos esas cosas. La letra de molde es un imprescindible auxiliar de la labor de los problemas difíciles o complejos y en ello es más necesaria.—Citra.

Aumenta la radioactividad en la atmósfera del Japón. Tokio, 19.—El Instituto de Investigaciones meteorológicas de Tokio ha anunciado que se ha podido comprobar un aumento considerable de la radioactividad en la atmósfera como consecuencia de la explosión atómica china.

El doctor Yasuo Miyake, director del Instituto, ha manifestado que las partículas de polvo habían llegado a 120.000 microcuries por metro cuadrado en la atmósfera de Tokio entre las 4.30 de la tarde (una y media de la mañana, hora española), del domingo 9 y 9 de la mañana a (una de la madrugada, hora española), de hoy.—Efe.

¡DUEÑA DE CASA! Debes percatarte, de la importancia que supone para una dueña, que presta servicios en tu casa, que tenga conocimiento de la profesión a que se dedica, esto puede conseguirlo, asistiendo a los cursos de Formación que para ellas organiza la Sección Femenina.



Don José Antonio Baizán González  
Don Simón Expósito Martínez  
Don Antolín Casares San Pedro  
Don Angel Prieto Bustelo

Fallecieron víctimas de accidente en la mina de San Salvador de Cantamuga el día 14 de Octubre de 1964

D. E. P.

La Empresa San Felices, S. A. "SANFESA" y el personal de la misma,

Tienen el sentimiento de participar tan dolorosa pérdida y ruegan una oración por sus almas.

La misa de funeral que tendrá lugar mañana miércoles, día 21, a las diez de la mañana, en la Iglesia Parroquial de San Salvador de Cantamuga, será aplicada por el eterno descanso de sus almas.



# OLIMPIADA

## TOKIO 1964

**HOCKEY: ESPAÑA derrotó por 4-0 a Hong-Kong**

**BOXEO: Nueva victoria del español Barrera que se clasifica para los cuartos de final**

**ATLETISMO: Areta, sexto en salto de longitud**

**NATACION: Varios records mundiales y superioridad absoluta norteamericana**

### HOCKEY: VICTORIA ESPAÑOLA

Tokio, 18. — España ha derrotado a Hong Kong, 4-0, en un encuentro de hockey correspondiente al torneo olímpico.—Añil.

### TAMBIEN GANO INDIA Y EMPATO ALEMANIA

Tokio, 18. — India ha vencido a Canadá, 3-0, en partido de hockey, mientras que Bélgica y Alemania, empataron a cero.

En el partido en el que España ha vencido a Hong Kong, 4-0, los tantos fueron marcados por Vidal (primer tiempo), Colomer y Dulaide (ambos de penalti-córner) y por P. Amat, en el segundo tiempo.—Añil.

### BARRERA: NUEVA VICTORIA

Tokio, 18. — Domingo Barrera, Español, ha vencido a Héctor Pace, Argentino, a los puntos, clasificándose para los cuartos de final del torneo olímpico de boxeo, categoría de los ligeros.—Añil.

### LEVANTAMIENTO DE PESO: SUPERIORIDAD RUSA

Tokio, 18. — Leonides Zhabetinsky, Ruso, ha conseguido la medalla de oro olímpica en levantamiento de peso, categoría de los pesados, con un total de 572,5 kilogramos, nuevo record olímpico para los tres movimientos.

2 Yri Vlashev, Rusia, 570 kilogramos, medalla de plata. Bate el record mundial y olímpico en tiempo, con 197,5 y el de arrancada, con 172,5.

3 Nerbert Shemansky, USA, 537,5. Medalla de bronce.—Añil.

### TIRO CON PISTOLA

Tokio, 18. — Vaine Markkanen, de Finlandia, ha conseguido la medalla de oro en la prueba olímpica de tiro en pistola libre, totalizando 560 puntos.

2 F. Green (Estados Unidos), 557. Medalla de plata.

3 Y. Yashikawa (Japón), 554. Medalla de bronce.

### 10 Juan García (España), 545.

53 Mariano Omist (España), 447.—Añil.

### NATACION

**LAS TRES MEDALLAS PARA LOS ESTADOS UNIDOS EN 400 METROS LIBRES**

Tokio, 18. — Ginnie Duenkel, de los Estados Unidos, ha mejorado el record olímpico de los 400 metros libres, femeninos, con un tiempo de 4'43" 3-10, consiguiendo la medalla de oro olímpica de la prueba.

2 Marilyn Ramenofsky (Estados Unidos), 4'44-6. Medalla de plata.

3 Terry Attekles (Estados Unidos), 4'47-2. De Bronce.—Añil.

### RECORD MUNDIAL EN 200 METROS MARIPOSA

Tokio, 18. — El nadador australiano, Hevin Berry, ha mejorado el record mundial y olímpico de los 200 metros mariposa, masculinos, con un tiempo de 2'06" 6-10, consiguiendo la medalla de oro olímpica de la prueba.

2 Carl Rboe (Estados Unidos), 2'07-5. Medalla de plata.

3 Fred Schmidt (Estados Unidos), 2'09-3. De Bronce.—Añil.

### WATER-POLO: LA MEDALLA DE ORO PARA HUNGRÍA

Tokio, 18. — Hungría se ha adjudicado la medalla de oro olímpica de Water-Polo, tras el triunfo en encuentro del grupo final sobre la Unión Soviética, por 5-2.

2 Yugoslavia, medalla de plata.

3 Rusia, medalla de bronce.—Añil.

### TRAMPOLIN: SIGUEN LOS EXITOS NORTAMERICANOS

Tokio, 18. — Bob Wester de los Estados Unidos, ha ganado la medalla de oro olímpica de la prueba de saltos con trampolín, masculinos, con un total de 148'58 puntos.

Clasificación:

1 Bob Wester (Estados Unidos), 148'58 puntos. Medalla de oro.

2 Ralph Di Biasi (Italia), 147'54. Medalla de plata.

3 Tom Grompf (Estados Unidos), 146'57. Medalla de bronce.—Añil.

### 50 KILOMETROS MARCHA: MEDALLA DE ORO PARA ITALIA

Tokio, 18. — Abdon Pamisch (Italia), ha ganado la medalla de oro olímpica de los 50 kilómetros marcha, con un tiempo de 4 horas, 11'12" 4-10. Nuevo record olímpico.

2 V. Nihil (Gran Bretaña), 4-11-34-2. Medalla de plata.

3 I. Petterson (Suecia), 4-14-17-4. De bronce.—Añil.

### OTRO NUEVO RECORD MUNDIAL

Tokio, 18. — El equipo olímpico de los Estados Unidos ha mejorado el record mundial y olímpico de los 4 por 100 metros, estilo, femeninos, con un tiempo de 4'33" 9-10, adjudicándose la medalla de oro de la prueba.

2 Holanda, 4-37. Medalla de plata.

3 Rusia, 4-40-2. Medalla de bronce.—Añil.

### 4x200 LIBRE: OTRA MEDALLA DE ORO PARA ESTADOS UNIDOS

Tokio, 18. — El equipo olímpico de los Estados Unidos, ha mejorado los records mundial y olímpico de los 4x200 metros libres, relevos, masculinos, con un tiempo de 7'52" 1-0, consiguiendo la medalla de oro de la prueba.

2 Alemania, 7-59-3. record mundial y olímpico. Medalla de plata.

3 Japón, 8-03-8. record olímpico. Medalla de bronce.—Añil.

### ATLETISMO

#### 5.000 METROS: VICTORIA NORTEAMERICANA

Tokio, 18. — Bob Schul, de los Estados Unidos, ha conseguido la medalla de oro olímpica de la prueba de los 5.000 metros, con un tiempo de 13'49" 8-10.

2 Harold Northpoth (Alemania), 13-49-6. Medalla de plata.

3 William Dellinger (Estados Unidos), 13-49-8. Medalla de bronce.—Añil.

#### 110 VALLAS: TAMBIEN SE IMPOSERON LOS NORTAMERICANOS

Tokio, 18. — Hayes Jones, de los Estados Unidos, ha conseguido la medalla de oro olímpica de los 110 metros vallas, masculinos, con un tiempo de 13" 6-10.

2 Balines Lindgren (Estados Unidos), 13-7. Medalla de plata.

3 A. Mihailov (Rusia), 13-7. Medalla de bronce.—Añil.

#### LONGITUD: ARETA EN SEXTA POSICION

Tokio, 18. — Lynn Davies, de la Gran Bretaña, ha conseguido la medalla de oro olímpica del salto de longitud, masculino, con una marca de 8'07 metros.

2 Ralph Boston (Estados Unidos), 8-03. Medalla de plata.

3 Igor Ternesian (Rusia), 8-00. De bronce.

6 Luis Felipe Areta (España), 7-34 metros.

N. de la R.—El record español, que ostenta Areta es de 7'77 metros.—Añil.

#### LANZAMIENTO DE MARTILLO: VICTORIA RUSA

Tokio, 18. — El atleta soviético Romuald Klim, ha conseguido la medalla de oro olímpica de lanzamiento de martillo, con una marca de 69'74 metros, mejorando el record olímpico de la prueba.

2 G. Sivtoski (Hungría), 69'09. Medalla de plata.

3 V. Beyer (Alemania), 68'09. De bronce.—Añil.

#### 50 KILOMETROS MARCHA: MEDALLA DE ORO PARA ITALIA

Tokio, 18. — Abdon Pamisch (Italia), ha ganado la medalla de oro olímpica de los 50 kilómetros marcha, con un tiempo de 4 horas, 11'12" 4-10. Nuevo record olímpico.

2 V. Nihil (Gran Bretaña), 4-11-34-2. Medalla de plata.

3 I. Petterson (Suecia), 4-14-17-4. De bronce.—Añil.

#### Campeonatos de Liga en Europa

##### EN SUIZA

Ginebra, 18.—Resultados registrados en el campeonato suizo de fútbol: Chaux de Fonds, 6; Basilea, 0. Grasshoppers, 3; Bellinzona, 1. Grenchen, 3; Servette, 2. Lausana, 2; Sion, 1. Lugano, 3; Zurich, 2. Lucerna, 1; Chisio, 1. Young Boys, 3; Biel, 0.

##### EN FRANCIA

París, 18.—En partidos de fútbol correspondientes a la primera división de la liga francesa se han registrado los siguientes resultados: Angers, 1; Sochaux, 0; Lens, 0; Nantes, 3. Rennes, 3; Secan, 2. Burdeos, 2; Stade Français, 1. Estrasburgo, 0; Tolón, 0. Ruán, 2; Lila, 1. Nimes, 1; Monaco, 0. Toulouse, 2; St. Etienne, 2. Lyon, 1; Valenciennes, 0.

##### EN AUSTRIA

Viena, 18.—Resultados registrados en el campeonato austriaco de fútbol: Adra A. K., 2; Kapfenberg, 2. Wiener Neutadt, 0; Wacker Innsbruck, 2. Ask Lin, 3; Schwechat, 0. Rapid Viena, 2; Sturmgra, 0. A. C. Viena, 1; Admira, 4. Sporchub Viena, 2; Wacker Viena, 1.—Añil.

##### EN BELGICA

Bruselas, 18.—Amberes, 2; Bedrich, 1. Anderlecht, 3; F. C. Dist, 2. Earing, 2; Unión St. Gilloise, 2. A. Trend, 8; C. S. Brujas, 0. Tilleur, 0; F. C. Lieja, 1. Lierre, 2; Standard Lieja, 3.—Añil.



## MOSAICO DEPORTIVO

### Angel Miguel ganó el Campeonato Internacional abierto de España de Golf

**BALONMANO**  
Puerto de Sagunto-Valencia, 18.—Encuentro de balonmano, división de honor entre Altos Hornos y el Pizarro de Elda, venciendo mercedamente los locales.—Añil.

**AFICIONADOS**  
Nerja, 18.—Se ha jugado hoy en Velez, Málaga, el partido correspondiente a la vuelta de cuartos de final de la Copa de España Aficionados entre el Deportivo Capuchinos de Velez Málaga y el C. F. Nerja, venciendo aquel por 6-1. El Capuchinos se clasifica para la semifinal.—Añil.

**GOLF**  
Santa Cruz de Tenerife, 18.—Angel Miguel ha ganado el campeonato internacional de golf 1964, totalizando 272 puntos y en segundo lugar se clasifica con 277, Ramón Sota.  
En aficionados, consigue el primer puesto el tinerfeño Aureliano Yáñez Ferrero, con 315 puntos, adjudicándose la Copa del Ministerio de Información y Turismo. El capitán general de Canarias, efectuó la entrega de los trofeos.—Añil.



### Exito de Paco Pellarés en Barcelona donde cortó dos orejas y salió a hombros

### Triunfo de Murillo y «El Cordobés» en Lima

#### CORRIDAS

##### DOS OREJAS PARA EL CORDOBÉS

Lima, 18.—Primera de feria del señor de los Milagros. Asiste el presidente de la República.  
Toros de las Salinas.

Fernán Murillo, ovación y vuelta; vuelta y las dos orejas en el otro. «El Cordobés», ovación, vuelta y las dos orejas, en el primero. En el otro se limita a cumplir. Se pita al toro en el arrastre. El diestro fue cogido por su primer toro pero sin consecuencias.

El mejicano Gabino Aguilar, palmas y aplausos.—Efe.

##### MANOLO CARRA CORTA UNA OREJA EN PALMA

Palma de Mallorca, 18.—Seis toros de Moreno de la Cova, inciertos y peligrosos.

Manolo Carra, faena alta y redonda para una estocada y descabello. Ovación, una oreja, vuelta y saludos.

En el otro faena valiente para media y descabello a la tercera. Ovación y saludos.

Guillermo Sandoval, de Méjico, faena por dobles, derechazos y otros para tres pinchazos, media y descabello. Ovación y saludos. A su descabello, faena perfilada para estocada y descabello. Ovación, vuelta y saludos.

Luguillan, faena de castigo a su primero para tres pinchazos, media y descabello al tercer intento. Silencio. En el último faena voluntariosa, una estocada. Ovación y saludos.

Los tres diestros son despedidos con aplausos.—Cifra.

##### JUAN TIRADO CORTA UNA OREJA EN SU ALTERNATIVA

Jaén, 18.—Toros de don Carlos Núñez, terciados. En esta corrida toma la alternativa el diestro jiennense Juan Tirado.

Juan Tirado, recibe los trastos de manos de Jaime Ostos en presencia de Paco Camino. Faena adornada para dos pinchazos y media estocada. Ovación, una oreja, vuelta y saludos.

En el último de la tarde está voluntarioso con la muleta pero pesado matando. Pitos.

Jaime Ostos, faena artística en su primero. Mata de dos pinchazos, entera y descabello. Ovación, una oreja y vuelta. En su segundo pases de castigo para dos pinchazos y una entera. Aplausos.

Paco Camino, gran faena en su primero. Pinchazo y estocada. Ovación, dos orejas y vuelta. En el quinto faena muy artística con pases muy variados, para una estocada. Ovación, dos orejas, rabo y dos vueltas al ruedo.—Cifra.

##### CORRIDA MIXTA EN NIMES

Nimes (Francia), 18.—Corrida mixta, última de la temporada en Francia, con tres toros para Paco Herrera y cuatro novillos para «El Inclusero» y «Pauqui».

Paco Herrera, primer toro de la ganadería de Bartolomé, silencio. Vuelta al ruedo en el segundo de la divisa Galache y dos orejas en el tercero, de la ganadería de Pinto Barreiro.

«El Inclusero», silencio en el pri-

#### CARRERAS DE CABALLOS

Madrid, 18.—Resultados de las carreras de caballos celebradas esta tarde en el hipódromo de la Zarzuela:

Premio Ebro, 27 mil para 1800. Zeus, 54, de Marcelo Negen por Delcher; Tatiana, Encalada; premio Portugal, aprendices 75 mil para 2200. Zoraida, 44, Marqués de Murireta por Reyes; California Segundo y Faiga; premio El Soto, vallas, 36 mil para tres mil Zusiyma, 63, esc. aplicación de caballería, por señor Moran; Kuss y Nardo; premio Albano, 50 mil para 2100. Rafaga 51, de Margarita Z. de Janescu por Gelabert; Alicia y Zingaro; gran premio Radio Madrid, 75 mil para 1400 Maharadje, 56, de Margarita Z. de Janescu por Delcher; Zorro Gris y Damasco; premios Amoros, 36 mil para 2100; Goga 46 de Cuadra Abantos por C. Carrasco; Dax y La Breña.

Tres acertantes se repartieron la quinta parte de la ganancia, que no tuvo acertantes de los dos últimos días, para las dos próximas jornadas que asciende a 236.240 pesetas.—Añil.

# España

## clasificada para las semifinales de hockey

### Derrotó a Bélgica por 3-0

**El miércoles se enfrentará a Pakistán**

Tokio, 19.—España se ha clasificado para el grupo final del torneo olímpico de hockey sobre hielo, después de haber vencido a Bélgica, 3-0 (2-0 en el primer tiempo). Los tres tantos fueron logrados por Amat, que ha resultado lesionado.

España se enfrentará a Pakistán en las semifinales el próximo miércoles.—Añil.

#### DISCO FEMENINO CON RECORD OLIMPICO

Tokio, 19.—Tamara Press, Rusia, se ha adjudicado la medalla de oro de la prueba olímpica de lanzamiento de disco, femenino, con un tiempo de 57'27 metros (nuevo record olímpico).

2 Ingrid Lotts, Alemania, 57'21; record olímpico, medalla de plata; 3 Lils Manoliu, Rumania, 56'97, record olímpico, medalla de bronce.—

#### 80 METROS VALLAS FEMENINO

Tokio, 19.—Karin Baltzer, Alemania, ha conseguido la medalla de oro olímpica en 80 metros vallas femeninas, con un tiempo de 10" 5-10, igualando el record mundial y mejorando el olímpico.

2 Teresa Clepia, Polonia, 10-5, medalla de plata; 3 Pamela Kilborn, Australia, 10-5, medalla de bronce.

#### 400 METROS LISOS: MEDALLA DE ORO NORTEAMERICANA

Tokio, 19.—Michael Larrabee, Estados Unidos, ha conseguido la medalla de oro olímpica en 400 metros masculinos, con un tiempo de 45 segundos 1-10.

2 Wendell Motley, Trinidad, 45-2, medalla de plata; 3 Andrzej Bandenski, Polonia, 45-6.—Añil.

#### 200 METROS FEMENINOS: RECORD OLIMPICO NORTEAMERICANO

Tokio, 19.—Eddie Mc Guire, USA,

mejora el record olímpico de los 200 metros femeninos con un tiempo de 23", medalla de oro. 2, Irene Birzstein, Polonia, 23-1, medalla de plata; 3, Marilyn Black, Australia, 23-1, medalla de bronce.—Añil.

#### TIRO

Tokio, 19.—En tiro de pistola rápida final, 60 disparos a 25 metros, Pentti Linnesvoup, Finlandia, con 592 puntos, nuevo record olímpico, ha conseguido una medalla de oro; 2, Ion Tripps, Rumania, 591, medalla de plata; 3, Lubomir Nacevski, Checoslovaquia, 590, medalla de bronce; 33, Juan Thomas, España, 574.

#### EQUITACION POR EQUIPOS: LA MEDALLA DE ORO PARA ITALIA

Tokio, 19.—Italia ha conseguido la medalla de oro olímpica en el concurso completo de equitación por equipos, con 85'80 puntos; 2, USA, 65'86, medalla de plata; 3, Alemania, 56'73.—Añil.

#### SAPORTA, REELEGI DO

Tokio, 19.—Ha sido reelegido por unanimidad como presidente de la Organización de la Federación Internacional de Baloncesto, don Raimundo Saporta, quien ha sido considerado como una de las personas más relevantes en la dirección de esta manifestación deportiva, desde el puesto que venía ocupando y para el que ha sido designado nuevamente.

Los miembros de la comisión anterior, en su totalidad, han presentado la dimisión, con objeto de que el señor Saporta, pueda designar libremente a los que han de componer la nueva Comisión de Organizaciones Internacionales de Baloncesto.

El mandato del español Saporta, será de cuatro años, hasta los Juegos Olímpicos que han de celebrarse en México.

La lista definitiva de los nuevos miembros de esta comisión debe facilitarla Saporta, a la Federación Internacional de Baloncesto hasta el próximo miércoles.

Se tiene la impresión de que tanto Estados Unidos como Rusia desean ocupar una de las vicepresidencias.

Saporta acaba de iniciar las consultas para poder dar posesión de sus cargos a los nuevos miembros de esta comisión el mismo miércoles.

El cargo del presidente del COI lleva anejos la total representación del baloncesto mundial ante el Comité Olímpico Internacional.—Añil.

#### HUELGA EN EL RING

Tokio, 19. — Continúan los combates de boxeo en las distintas categorías y hoy, como casi todos los días, surgió otro incidente: el provocado por el pugil de Corea, Deng Kih Chai, quien pretendió declarar una huelga de 45' de duración por permanecer sentado en su taburete de final contra el soviético Sirekin. Ante las protestas del público, dos directivos coreanos subieron al cuadrático obligando al pugil a huelga a descender del mismo.—Añil.

#### Circular con un carnet de conducir ya adecuado equivale a conducir sin carnet. No olvides, conductor, la renovación del tuyo.

## Juan Tirado toma la alternativa en Jaén y corta una oreja

### La plaza de toros de Zamora quedó casi destruida por un incendio

#### Este coso taurino se inauguró en 1897

Zamora, 19.—Un incendio ha destruido casi por completo la plaza de toros de esta capital, pues ardieron totalmente las gradas y dependencias todas de madera, así como ropas y material que suelen utilizarse durante los espectáculos taurinos.

El fuego se comenzó sobre las dos y media de la madrugada y poco después de las tres fue advertido por un panadero que se dirigía a su trabajo. Las llamas, ya entonces, subían por encima del tejado y advertido el encargado y avisados los bomberos, éstos acudieron sin pérdida de tiempo, iniciando los trabajos de extinción, pero dada la rapidez con que el fuego se propagó por toda la parte alta del edificio, nada pudo hacerse, a pesar de los esfuerzos, para cortar el siniestro.

Solamente se ha salvado la parte de piedra, o sea, los tendidos y los muros del edificio.

Ayer se celebró un festival taurino y se supone que una punta de cigarrillo que arrojara algún espectador, originó el incendio.

El encargado de la plaza, como tiene por costumbre, abandonó el coso dos horas después de concluir el festejo y volvió a las doce de la noche sin advertir nada anormal que dejara sospechar la catástrofe que luego se ha producido.

Aunque todavía no pueden calcularse las pérdidas, pues las ruinas están todavía humeantes y se registran a cada instante derrumbamientos, se supone rebasan los dos millones de pesetas.

Las autoridades se personaron inmediatamente en el lugar del suceso y han permanecido gran parte de la mañana dirigiendo los trabajos de extinción.

Esta plaza se inauguró en 1897, en el lugar que ocupó otra, también destruida por un incendio en 1876, al parecer provocado por los propios espectadores después de una corrida muy accidentada.

La catástrofe de la actual plaza era de poco más de diez mil espectadores.—Cifra.

**FESTIVAL EN VILLAHERMOSA**  
Ciudad Real, 19. — Ayer tarde se celebró un festival taurino en Villa-

hermosa, a beneficio de la restauración de la capilla del Santuario de Nuestra Señora de la Carrasca, que fue destruida por un incendio el pasado mes de Buena entrada. Cuatro novillos de don Manuel Frías Ruiz, de Puebla de Segura (Jaén), buenos.

Antonio Bienvenida dos orejas y rabo.

Antonio de Jesús, que mató dos novillos, fue ovacionado en uno y cortó las dos orejas, el rabo y una pata, en el otro.

«El Barquillero» dos orejas y rabo en el suyo.—Cifra.

#### LA CORRIDA DE LA PRENSA EN LISBOA

Lisboa, 19.—La corrida de la Prensa, la última de la temporada en el campo pequeño, ha sido seguida con interés y emoción. Los rejoneadores Pedro Lucero, portugués, y Angel Peralta, español, fueron derribados por sus respectivos toros. Peralta probablemente sufre fractura de un pie. Ambos dieron la vuelta al ruedo en su primer toro.



# NOTICIAS DE ULTIMA HORA

## Rueda de Prensa del ministro de Comercio

### Subida de precios, reivindicaciones salariales, inversiones en el Plan de Desarrollo, índices de coste y otros temas

#### Sobre ellos, el señor ULLASTRES contestó por TV a un grupo de destacados periodistas

Madrid, 19. — Subida de precios; reivindicaciones salariales; inversiones en el plan de desarrollo; índices de coste de vida; estabilidad; este año en los precios agrícolas; salida al mercado de carne congelada; asociaciones de consumidores; venta de aceite por la Comisaría de Abastecimientos; medidas contra las manipulaciones; creación de la rueda de prensa; repercusiones del Mercado Común; actividad comercial con los países del «telón de acero»; márgenes comerciales y mayor contacto del Ministerio de Comercio con la Prensa, han sido los temas sobre los que ha discursado la rueda de prensa de TVE, en la noche de hoy, presidida por el Ministro de Comercio, a quien han formulado las preguntas don Emilio Romero, director de «Pueblo»; don Javier Echarrí, director de «La Vanguardia Española», de Barcelona; don José María Fortell, redactor de «La Gaceta del Norte»; don Justo de Iriondo, director de «Actualidad Económica», y don Salvador López de la Torre, editorialista de «ABC».

Hizo la presentación del Ministro don Victoriano Fernández Asís, que puso de relieve la gran personalidad del señor Ullastres.

#### LOS PRECIOS

La primera pregunta estuvo relacionada con los precios de los productos agrícolas. En Barcelona, que suben sin cesar, a la que el Ministro contestó que era muy difícil exponer la totalidad de las causas que en un tema tan complejo, han originado la subida de precios, concretamente de los precios de alimentación. Cree que en primer lugar, la culpa de que hayan subido los precios la tenemos los españoles, y el Gobierno, que hemos elevado los precios de algunos artículos oficiales. El campo ha pasado una mala época, había que ayudarle; es deber de todos los españoles de la ciudad, que elevar los precios de protección de una serie de artículos que están más o menos intervenidos, en defensa de la agricultura. Concretamente, hemos elevado últimamente el precio del arroz, del trigo, y, en parte, el de las harinas y, en parte, hemos elevado los precios de protección de la carne, de algunas carnes, etcétera. Evidentemente, tiene que haber repercusión en el consumidor. Y esta es una de las causas inevitables y, además, que todo español de buena voluntad y conciencia, sobre todo los hombres de la ciudad, tienen que recibir como una cosa que es de justicia, redimir a los hombres del campo, que se encuentran, comparativamente, en unas condiciones de inferioridad económica con relación a los hombres de la ciudad.

Piensa el señor Ullastres que quizá una de las razones de la elevación de los precios se ha debido a un pequeño exceso de inversiones en el plan de desarrollo. Uno de los posibles ataques a la estabilidad viene de un exceso de inversiones en el plan. El exceso supone un tirón de la mano de obra y fuerza la subida de salarios que se transmite al campo, provoca un aumento de demanda de todos los productos y sobreviene el alza. Prácticamente, ésta se ha planteado fundamentalmente en el otoño, pero esto ocurre todos los años.

El otoño es un mal momento para los precios, porque se terminan de producir una serie de artículos que se venían produciendo en la primavera y el verano, por ejemplo, ciertas verduras, frutas y los propios huevos. En esta época tienden a subir por una menor oferta y eso se ha sumado a lo otro. Además, está el consumo del turismo, de esos millones de extranjeros que se vienen en nuestro país, pidiendo, además, las buenas condiciones, han hecho subir las cosas. Hay muchos más motivos de elevación de precios. Hay algún abuso de los intermediarios, menos de los que crea la gente, y por otra parte hay un tema que habría de tocarse a fondo y creo que a lo largo de las semanas o meses próximos podremos tocarlo y es que las subidas de los salarios repercuten en el comercio de la alimentación mucho más proporcionalmente que en otros sectores. La subida de salarios ha repercutido mucho en los productos de comercialización y aunque los márgenes o beneficios que tienen los empresarios del comercio hayan bajado, los costos generales han tenido que subir.

#### LOS SALARIOS

Acercó a la elevación de salarios el ministro dice que él unas veces no, sino todo lo contrario. Pongo el grito en el cielo cuando se plantean problemas absurdos y en general por motivos que no son los de la gran masa trabajadora, sino de pequeñas minorías que tratan a veces de complicar las cosas con mala fe, es decir, siempre hay algunos infiltrados que desean que todo se venga abajo, como sabemos: cuando se plantean reivindicaciones salariales del 30, del 40 o del 50 por cien, porque esto no es acorde con toda la política de mejoras que estamos siguiendo. Si el plan de desarrollo prevé una mejora anual del seis por ciento de media, el plantear mejoras del 40 por cien es admisible si la productividad aumenta prácticamente en esa cantidad y claro está, no siempre ocurre esto. El plan de estabilización, que fue la base para toda esta mejora que ha sido trillado y que ha de continuar en los cuatro años previstos, se hizo posible para hacer posibles estas mejoras de salarios, no se hizo para los millonarios, sino que se pensó y se hizo por la gran masa de los españoles que están muy por debajo de sus necesidades, de sus posibilidades y de sus derechos. Pero lo que no queremos precisamente es que esto se ponga en peligro. «Recoger el fruto antes de que esté maduro es pescar una indigestión». Se trata de dejar que madure. Lo que no pueda hacerse este año se hará el que viene. Pedir en cada momento lo que hay derecho a pedir y los trabajadores, al menos los industriales, saben perfectamente, lo han sabido siempre, lo

que cada empresa puede dar en ese momento. Aun sin el conocimiento estricto de las contabilidades, saben cuando una empresa va bien y se le puede pedir y cuando va mal y no se le puede pedir. Quisiéramos se cumpla lo que habíamos previsto en el plan de desarrollo, pues efectivamente esto sirve para ir acercando nuestros salarios reales a los europeos. El ministro de Trabajo puede decir que no sólo yo no me he resistido, sino que he tomado la iniciativa para sugerirle algunas alzas salariales. Hay dos grupos de salarios completamente diferentes: los que están ya en muy buena situación, gentes que cobran 250 y 300 pesetas, que cada vez hay más en España y los que siguen cobrando el salario mínimo y no se olvide que las reivindicaciones excesivas de los que cobran mucho son siempre a costa de los que cobran poco.

#### EL COSTE DE LA VIDA

El índice del coste de la vida, responde el ministro a una pregunta formulada, está compuesto por los factores: el coste de la vivienda, el coste de la alimentación, el coste del vestido, el coste de los gastos de casa y el coste de los gastos de diversión. Y puedo dar por seguro que de esos cinco factores del coste de

SU DORMITORIO,  
en el TRUST DEL MUEBLE,  
Muro, 2

## Johnson analiza los acontecimientos políticos internacionales (Viene de 1.ª página)

rios Estados, con larga experiencia de grandes potencias en el mundo moderno».

Y declaró a continuación: «La China comunista no tiene, en absoluto, tal experiencia; sus pretensiones nucleares son costosas y crueles a costa de su propio pueblo. No engañan a nadie (los dirigentes comunistas chinos) cuando ofrecen desprenderse de su primera y pequeña acumulación de potencia nuclear, frente a los poderosos arsenales de aquellos que limitan las ambiciones comunistas chinas».

No obstante, el presidente estadounidense se desoló por otra parte, el hecho de que la prueba atómica pudiera animar a otras naciones a seguir el ejemplo.

Johnson expresó su pesar ante la probabilidad de que a diez naciones —y hay veintiseis, incluso— puedan emprender pruebas atómicas y fabricar bombas nucleares.

**ULTIMA CONVERSACION CON EL EMBAJADOR SOVIETICO**

Igualmente, el primer mandatario de la nación norteamericana dio cuenta a sus conacionales de su última conversación con el embajador soviético en Washington, Anatoly Ebraylin, quien fue citado en la Casa Blanca, después de que el jefe de su Gobierno, N. S. Khrushchev, fuera relevado del mando en el Kremlin la semana pasada.

Concreta y textualmente, dijo el presidente de los Estados Unidos, al respecto:

«Yo le dije (al embajador ruso) que la decisión de nuestro país por la paz nunca había estado más determinada que ahora. Le dije que nosotros no pretendíamos enterrar a nadie y que tampoco pretendíamos ser sepultados. Recordó al embajador los peligros que para todos representaron los acontecimientos de hace dos años, en Cuba.

«Le dije —prosiguió Johnson— que cualquier Gobierno soviético que estuviera dispuesto a laborar por la paz, encontraría respuesta en Norteamérica. Le dije al embajador que yo estaría dispuesto a hablar con cualquiera que quiera contribuir a la causa de la paz.

«Creo —aseveró— que este mes es un buen camino por ambas partes. Al abordar los acontecimientos del Kremlin, dijo Johnson:

«No sabemos exactamente qué es lo que le pasó a Nikita Khrushchev el jueves último. Sabemos que ha sido obligado a dejar el poder por sus antiguos amigos y colegas».

A los nuevos gobernantes soviéticos —el jefe del Gobierno de la URSS, Alexei N. Kosygin, y el secretario general del partido comunista ruso, Leonid I. Brezhnev— los calificó Johnson como hombres experimentados, aunque jóvenes, y quizá menos radicales, por su pasado».

Predijo, empero, que habrá una gran turbulencia continua en el mundo comunista.

«Es probable —dijo— que los hombres del Kremlin estén preocupados, primordialmente, con problemas del comunismo».

El presidente norteamericano declaró también que el cambio de dirección (en Rusia) no conseguiría parar la creciente tendencia entre las naciones satélites comunistas a una mayor independencia de la dominación de Moscú.

El primer mandatario hizo observar acerca de la nueva situación soviética:

«Ha de continuar nuestra directriz para probar que nosotros, en nuestro puesto, estamos dispuestos a seguir adelante con el trabajo de la paz».

En cuanto a Khrushchev, el presidente Johnson manifestó que «a veces fue el culpable de peligrosas aventuras».

Hizo notar seguidamente que se dio cuenta de la firmeza y del buen sentido norteamericanos en las crisis de Berlín y de Caribe, reafirmando de sus amenazas y acciones si que hubiera guerra.

El primer mandatario norteamericano concluyó su informe al pueblo con una nota esperanzadora.

#### FINAL DE OPTIMISMO

Dijo que el mundo había cambiado muchas veces durante los últimos veinte años, según los dirigentes habían venido y se habían ido; viejos enemigos se han convertido en amigos, y terminó declarando:

«A través de este período, nos hemos estado moviendo un poco más hacia un mundo esperanzador. Hemos avanzado hacia la difusión de la libertad y hacia la paz. Continúa-

la vida durante ese mes de marzo del año 63 a marzo del 64, subieron efectivamente, la vivienda, los gastos diversos, los gastos del vestido, los gastos de casa. Pero, de la casualidad, de que de lo que estamos hablando aquí, que son los gastos de alimentación, bajaron, aproximadamente los mismos que bajaron los precios a la producción de productos agrícolas y al por mayor, bajaron entre un 2,5 y un 3 por cien, es decir, una cantidad muy sensiblemente parecida a la que bajaron los costos de producción. Los gastos de alimentación no sólo no subieron, sino que bajaron, cuando todo lo demás subió, lo cual supone el esfuerzo que estamos haciendo.

Este tema es objeto de muchas reuniones y en la comisión delegada de Asuntos Económicos, en el Consejo de Ministros y en todas partes, no hacemos más que hablar del tema. Estudiamos unos cuadros en los que se venían las alzas experimentadas por los precios en la producción, porque, así como habían bajado de marzo del 63 a marzo del 64, habían subido de septiembre del 63 a septiembre del 64, es decir, hasta ahora, prácticamente y vimos lo que habían subido también al público. En cifras relativas, si los precios habían subido en el año pasado y están ya a niveles un poco elevados para el consumidor y trataremos y podemos conseguir que no suban más. Con respecto al aceite, pasa lo mismo. Va a haber aceite de oliva no envasado a granel a 33 pesetas a disposición del consumidor en todas las grandes poblaciones. Dentro de poquitos días, en algunas poblaciones, estará ya este aceite a la venta, sin que se perjudiquen los productores.

Este año va a ser un año —respondió el Ministro de Comercio— de bastante estabilidad en los precios agrícolas y las subidas decididas en el verano ya han alcanzado un nivel en los precios de protección que se puede sostener perfectamente durante este año, de modo que esos artículos y todos los demás han alcanzado el techo y algunos podrán bajar. Al agente vamos a darle un tirón para abajo con esta libertad de regulación en los detallistas y la carne congelada va a salir más barata dentro de unos días.

#### ASOCIACIONES DE CONSUMIDORES

Preguntado sobre la implantación de las Asociaciones de consumidores, respondió el ministro que las cosas de casa en los aspectos esenciales de la calidad y del precio de los artículos, respondió el Ministro que se había bastante de esto, pero sobre todo, con vistas al futuro. Se está estudiando la reglamentación de las Asociaciones de consumidores, pero puede decir que mientras no surjan las Asociaciones y su reglamentación legal, el Ministerio de Comercio y la Comisaría de Abastecimientos, tratará de inculcar a los consumidores y, sobre todo, a las consumidoras, en nuestra política, en nuestros estudios, información, asesoramiento, es decir, que las cosas de casa que tengan más tiempo libre, y algunas solteras también, pensamos introducir dentro del tinglado de estos abastecimientos para que se enteren, se informen y nos informen; para que reciban informaciones nuestras y, muchas veces, enteradas ellas, puedan venir a la TV o a cualquier otro sitio a decir cosas, que si las decimos nosotros parecen tendenciosas, oficiales o menos creíbles y las harán más caso. Y esto lo vamos a hacer este año.

#### EL TEMA DEL ACEITE

Vuelve el tema del aceite y de la adquisición por la Comisaría de Abastecimientos de 370.000 toneladas en la primavera y el Ministro confía que fueron un poco menos de 330.000. La Comisaría tuvo que entrar esta partida de la circulación cuando el aceite sobraba y pensando

(Termina en cuarta página)

## Accidente de ferrocarril en MEDINA DEL CAMPO

### El tren expreso de Madrid - Vigo chocó contra un mercancías

#### El conductor de éste sufre fractura de ambas piernas y más de 20 viajeros resultaron heridos

Medina del Campo, 18. — A las 0,42 horas de esta madrugada, el tres expreso de Madrid-Vigo, al salir de esta estación, chocó con el mercancías procedente de Salamanca.

Resultaron herido grave el conductor del mercancías, Bonifacio Pulido Fernández, con fractura de ambas

piernas, y el ayudante del maquinista del expreso, Manuel Calas López, con lesiones en la cabeza de pronóstico menos grave. Más de veinte viajeros del convoy sufrieron lesiones de carácter leve, siendo curados en el botiquín de la estación de Medina por el facultativo señor Cifuentes y practicante señor Calleja.

De momento se interrumpió todo el tráfico, a excepción de la línea de Zamora. Practicó las primeras diligencias el inspector jefe de Policía, señor Gavilán, así como la Guardia Civil al mando de su capitán señor Rodríguez Escudero.

Farece que la responsabilidad del accidente se debió al maquinista del mercancías, Marcelo Pasán Estévez, al rebasar el disco de parada obligatorio y que ha sido puesto a disposición del Juzgado.

Las dos máquinas sufrieron importantes desperfectos y algunos vagones se salieron de la vía.—Cifra.

## "ANUNCIO SUBASTA DE 372 CHOPOS"

El día 31 de Octubre actual, tiene lugar la SUBASTA de 372 árboles de la clase CHOFOS, y de propiedad de este Ayuntamiento a las 12 horas de la mañana y bajo el Tipo de tasación de 75.000 pesetas.

Quintana del Puente a 15 de Octubre de 1964. — El Alcalde, ANGEL CARRILLO.

## Catástrofe aérea cerca de Belgrado

### Se estrella un avión con 29 personas a bordo

#### Viajaban altos jefes militares soviéticos y entre los muertos figura el Jefe del Estado Mayor

Viena, 19.—Un avión soviético de pasajeros, que llevaba a bordo a altos jefes militares soviéticos, se ha estrellado cerca de Belgrado, según ha anunciado la agencia austriaca, APA, en un despacho desde Belgrado.

En el avión iba una delegación soviética presidida por el mariscal Biryusov, jefe del Estado Mayor del Ejército soviético, que debía asistir a las ceremonias con motivo del veinte aniversario de la ocupación de Belgrado por las tropas soviéticas.—Efe.

#### EL JEFE DEL ESTADO MAYOR SOVIETICO, RESULTO MUERTO

Belgrado, 19. — El mariscal Sergei Biryusov, jefe del Estado Mayor del Ejército soviético, ha resultado muerto al estrellarse un avión de línea soviético en el monte Avala, situado a unos 16 kilómetros de Belgrado, según anuncia la agencia Tanjug.

La agencia yugoslava señala que todos los pasajeros del avión ruso han resultado muertos.—Efe.

#### IBAN A BORDO 29 PERSONAS

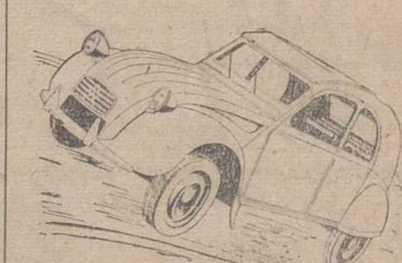
Belgrado, 19. — Urgente. — Se cree que 29 personas iban a bordo del

## El ex-presidente HOOVER en grave estado

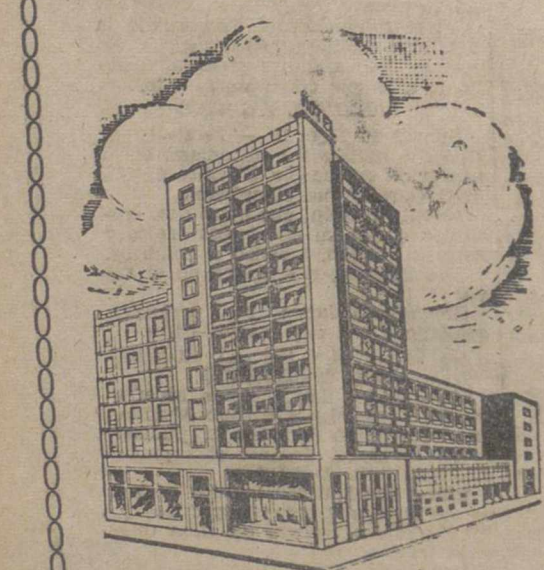
Nueva York, 18.—El expresidente de los Estados Unidos, Herbert Hoover, que cuenta noventa años de edad, ha sufrido hoy una «repentina y fuerte hemorragia gastrointestinal», encontrándose sometido a operaciones de transfusión de sangre, según anuncian sus médicos.—Efe.

USUBE MASTO  
el nuevo CITROËN 2CV

AHORA GRACIAS AL AUMENTO DE POTENCIA SUBI ALTERNAMENTE CUALQUIER PENDIENTE CON MÍNIMO CONSUMO.



Concesionario exclusivo: Felix del Paso  
Teléfono 2019 Mayor 178



## HOTEL CONDE LUNA

### LEON

160 HABITACIONES CON BAÑO PRIVADO, TELEFONO, RADIO, CALEFACCION

INDIVIDUALES, DESDE ... 150 PTAS.  
DOBLES, DESDE ..... 275  
CUBIERTOS, DESDE ..... 130 "

BAR AMERICANO — CAFETERIA

Visite el Hotel, conozca sus salones donde podrá celebrar su boda, banquete, lunch o cualquier acto de sociedad.

(Banquetes desde 180 ptas. Pida presupuesto)



## EL SEÑOR Don Joaquín Garrachón García

Falleció en Revenga de Campos el día 17 de Octubre de 1964

A LOS 73 AÑOS DE EDAD

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad D. E. P.

Su desconsolada esposa doña Benita Garrachón Meriel; hijos Felipe, María del Socorro, Victoriano y Adolfo Garrachón; hijos políticos Antonia Bahillo Pérez, Andrés Garrachón Revilla y Teófila Bahillo Pérez; hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia,

Suplican a sus amistades una oración por el eterno descanso de su alma.







REPORTAJES "DIARIO-DIA"

CAPITULO 1

# LOS NUEVOS AMOS DEL KREMLIN

## La herencia de Kruschef

Por Arthur RITTER

DESDE 1960, KRUSCHEF LLAMABA A KOSYGIN "MI SUCESOR". DESDE 1953, LA ZONA DE INFLUENCIA DEL KREMLIN EN EL MUNDO HABIA DISMINUIDO CONSIDERABLEMENTE. EL FRACASO AGRICOLA Y LA BOFETADA DE CUBA, MAXIMOS FACTORES DE DESPRESTIGIO PARA KRUSCHEF. EL PUEBLO RUSO SE HA SENTIDO DEFAUDADO EN SU ANHELO DE BIENESTAR.

La historia ha vuelto una de las páginas de su gran libro. Kruschef, el hombre que durante casi una década ha sido uno de los más poderosos del mundo es ya historia, junto con los otros dos grandes de la coexistencia pacífica: Kennedy y Breznev. El problema está en saber si la coexistencia pacífica es historia también o si la herencia de los tres grandes eclipsados podrá ser continuada por sus sucesores.

En apariencia el cambio operado en las alturas del Kremlin no puede ser más tranquilo. Nikita Segueievich Kruschef de avanzada edad y no en buenas condiciones de salud, es relevado de sus cargos de presidente del Consejo de Ministros de la URSS y de secretario del Comité Central del Partido Comunista por Alexei Kosygin y Leonid Breznev, respectivamente.

Teóricamente, nada debe sorprender. Kruschef había ya anunciado públicamente la posibilidad de su retirada. Durante su viaje a Francia en abril de 1960, aludió en numerosas ocasiones a Kosygin como su sucesor. Y en junio de aquel mismo año, en vísperas de estallar el incidente del U-2 Kosygin y Breznev eran protagonistas del cambio más espectacular desde que Kruschef desmontó a Molotov y Malenkov de todos sus cargos políticos en 1957: el primero sustituyó a Frol Kozlov, como primer ministro del Gobierno de la URSS y el segundo ascendió al puesto de Presidente de la Unión Soviética, cargo de relumbrón hasta entonces y al que su nuevo poseedor iba a darle un relieve especial. Así, pues, Kruschef ha sido relevado por los dos hombres más caracterizados para ello.

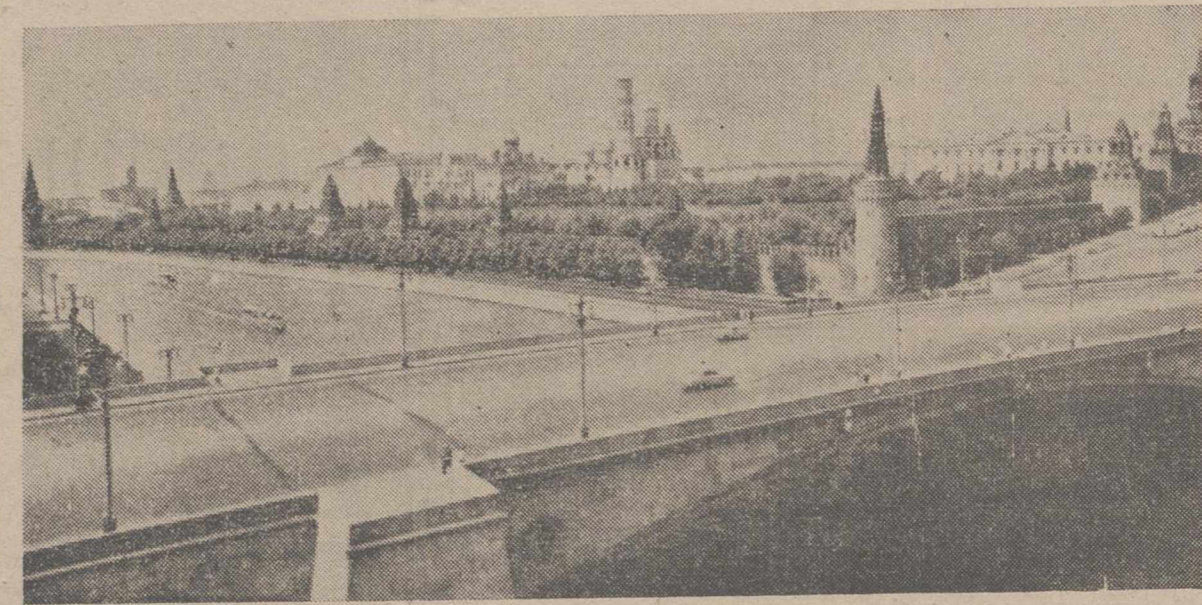
**EL CISMA CHINO**  
Ambos eran hombres de confianza de Kruschef. Pero van a recoger la herencia de Kruschef o bien van a tirar por la borda esta herencia? ¿Van a seguir la línea política trazada por Kruschef o van a lanzar su nueva línea peculiar? Para contestar a estas preguntas hay que determinar cuál es la herencia de Kruschef y cómo son las personalidades que la recogerán.

Cuando Stalin murió en 1953, el imperio del Kremlin se extendían sobre una cuarta parte de la superficie terrestre y sobre la tercera parte de la población del Globo; fuera de las fronteras de la URSS las órdenes del Kremlin eran automáticamente seguidas por 600.000.000 de afilados a los partidos comunistas de todo el mundo. Hoy las órdenes del Kremlin son palabra muerta no sólo en el extenso territorio controlado por Mao Tse Tung; los satélites se rebelan mientras los partidos comunistas europeos, americanos y asiáticos se dividen en facciones de obediencia rusa y de obediencia china. El mundo comunista aparece trágicamente dividido entre los que propugnan la coexistencia pacífica en el dominio internacional y la pacífica revolución hacia el comunismo en el dominio interno de las naciones y los que, por el contrario, predicán la guerra y la revolución violenta respectivamente en el campo internacional y en el nacional.

**RESURGE EL NACIONALISMO**  
Por otra parte, los nacionalismos han resurgido con extraordinario empuje dentro del campo que otros tiempos predicó el más avanzado internacionalismo. Lenin había dicho: «No me importa lo que le pase a Rusia», y en 1918 había cedido a los alemanes cuanto le exigieron con tal de obtener un tratado de paz. Stalin hubo de renunciar en parte a los postulados internacionalistas para despertar el entusiasmo patriótico del pueblo ruso ante la avalancha alemana, y justo es decir, que si no el sangriento dictador pudo frenar de todo el anhelo de independencia de los partidos nacionales al no conseguir aplastar la «herencia revisionista» de Tito.

Pero esta débil lucha se ha ampliado de una manera total durante los diez años de Kruschef, quien hubo de claudicar en casi todos los países satélites, eliminando del poder a las marionetas del Kremlin para permitir la instalación en Varsovia, en Bucarest, en Budapest, de gobiernos encabezados por figuras claramente nacionales. El ejemplo más patente de este cambio fue la sustitución en Polonia del marxista soviético Rokossovski por Gomulka.

Hoy el mundo comunista hierve en nacionalismos y ni siquiera los que pretenden ser fieles intérpretes del pensamiento de Lenin, o sea, los comunistas chinos, han podido presen-



Una vista original del Palacio del Kremlin, de Moscú, tomada desde el puente Moskvoretsky. Ahora ha cambiado nuevamente de dueño. (Foto Fiel)

dir de sus reivindicaciones nacionalistas en su lucha contra el Kremlin, reclamando extensas zonas de territorio soviético cedidas por los gobiernos imperiales chinos del siglo pasado. Pero en este dominio la insuficiencia mayor de Kruschef ha consistido en no saber dialogar, permitiendo que la polémica alcanzara extremos de violencia verbal verdaderamente extraordinaria.

### EL MUNICH SOVIETICO

Ciertamente, durante el predominio de Kruschef, el mundo comunista ha logrado una hazaña histórica: poner en pie en el continente americano mediante la instalación en Cuba de un gobierno que declaraba de mente se ha proclamado marxista-leninista, el de Fidel Castro.

Pero, incluso en este caso se han registrado conflictos que, en definitiva, han contribuido a debilitar el prestigio de Kruschef. Quizás su momento más bajo como estadista se haya registrado en octubre de 1962, cuando ante la energética actitud del aliado presidente Kennedy, hubo de dar marcha atrás en su política de suministrar a Cuba proyectiles atómicos.

### «COMEDORES DE METAL»

En el orden interno, el problema con el que se enfrentó Kruschef durante esta última etapa dominada por la figura de Kruschef, ha sido la expresada con la gráfica frase de «comedores de mantequilla». Los fieles a la línea stalinista insistían en que Rusia siguiera la senda del fallido intento de invirtiendo todo el capital en defensa e industria pesada, mientras que las inversiones para bienes de consumo debían ser únicamente las mínimas que pudiera soportar el paciente y sacrificado pueblo soviético. Kruschef les llamaba «comedores de metal», y junto con su equipo de tecnócratas, entre los que se contaba Breznev, había emprendido el fatigoso camino de suministrar un poco de bienestar al pueblo ruso, sin disminuir por ello las inversiones destinadas a la industria pesada o a la conquista del espacio.

La herencia de Kruschef en este terreno no es cómoda. Cuando se habla de cargo de poder ante él se presentaba el pavoroso problema de incrementar la producción de alimentos sin poder destinar al campo las inversiones necesarias. Esta fue la razón de sus esfuerzos dirigidos a poner en cultivo las tierras vírgenes; se suponía que las nuevas explotaciones siberianas compensarían la falta de inversiones con la feracidad de aquellos campos vírgenes, por lo que se prefirió este expediente al de reforzar las inversiones en las zonas cultivadas desde tiempo inmemorial en la Rusia europea. La esperanza de Kruschef se reveló pronto inútil. El Presidente del Consejo de Ministros de la URSS, decidió entonces seguir el camino opuesto, potenciando la industria química, particularmente la de producción de abonos y la construcción de material agrícola. Si este nuevo camino da resultado, el éxito ya no será a Kruschef a la cabeza de la URSS.

**MENOS ESPACIO VITAL QUE EN 1923**

Sin embargo, no debe creerse que

se habían cada vez más escasos, mientras los precios aumentaban por orden del Gobierno.

A primeros de este año, la desmoralización era tan grande que un periodista occidental, que preguntó a un ciudadano soviético cuáles creía que serían las perspectivas para el año entrante, recibió esta respuesta: «Peor que en 1963, pero mejor que en 1965».

Pero lo más grave para Kruschef fue que esta situación se producía menos de cuatro años después de aquellos meses de mayo de 1960, cuando, pomposamente pronunciaba en el Gran Salón del Kremlin aquella declaración en la que se mezclaban la falsa profecía y la bravata: «En el inmediato futuro alcanzaremos los niveles de producción y consumo de los Estados Unidos, el país más rico del mundo capitalista. Entonces, entraremos en el ancho mar en el que no podrán obstaculizarnos las comparaciones con el capitalismo».

(Es un reportaje especial para Agencia FIEL.—Prohibida la reproducción.)

(Continuará)

## NO-DO DE SUCESOS

### Tres hermanas mueren envenenadas por una sopa

dos ancianos sepultados por un alud de tierra

Dos jóvenes de doce años, acusados de asesinato

TRES HERMANAS MUEREN ENVENENADAS POR UNA SOPA

Santa Cruz de Tenerife, 19.—Las hermanas María Inmaculada, Mercedes y Candelaria Díaz Ramos, de 9 meses, y 7 y 13 años, respectivamente, han perecido envenenadas por haber ingerido una sopa que contenía alguna sustancia mortífera. Inmediatamente se observaron los primeros síntomas fueron trasladadas con toda urgencia desde su domicilio en el barrio de las Moraditas de Tacona a una clínica.

Las niñas tomaron la sopa a las diez de la noche de ayer. Su madre, María Ramos, de 49 años, natural del Teide, al advertir los primeros síntomas de envenenamiento comenzó a proferir gritos de socorro, acudiendo varios vecinos para ayudarla. Pese al rápido auxilio médico a que fueron sometidas las criaturas, fallecieron entre las dos y las cinco de la mañana.

El padre de las infortunadas niñas, Antonio Díaz de la Rosa, de 53 años, natural de Guimar, trabajador portuario, llegó a su casa alrededor de las doce de la noche, en cuyo momento se enteró de la terrible desgracia.

Se ha dado la circunstancia de que las niñas fueron los únicos miembros de la familia que tomaron la sopa compuesta de estrellas de pasta y que contenía, sin lugar a dudas, una sustancia muy venenosa, que será determinada por el dictamen forense, cuando esta tarde se realice la autopsia.

El matrimonio, afectado por tan irreparable pérdida cuenta con otros dos hijos, Olimpia Díaz Ramos, la mayor, casada, de 25 años y Antonio, de 19, soltero.—Cifra.

**DOS NIÑOS DE DOCE AÑOS, ACUSADOS DE ASESINATO**

Nueva York, 18.—Dos chicos de

doce años de edad han sido acusados de la muerte por estrangulamiento de un niño de 72 años, el señor Louis Schultz, con violación de su morada, ocurrida el 28 de septiembre pasado.—Efe.

**DOS ANCIANOS MUEREN SEPULTADOS POR UN ALUD DE TIERRA**

Las Palmas, 18.—Los ancianos José Hernández Hernández y su esposa Antonia Ramírez Ortega, de 80 y 70 años, respectivamente, han muerto sepultados al desprenderse un alud de tierra en el pago de «Valequillo».

La caída del alud provocó el enterramiento de varias viviendas en las que, afortunadamente, no hubo que lamentar más víctimas.—Cifra.

**OCHO MUERTOS AL CHOCAR DOS COCHES**

Wellington (Nueva Zelanda), 19.—Ocho personas han resultado muertas en un choque entre dos automóviles que circulaban en sentido opuesto por una autopista, a unos ochocientos metros al norte de esta localidad, según informa la policía.—Efe.

**TRECE MUERTOS EN ACCIDENTE DE AVIACION**

Yakarta, 19.—Un avión de construcción soviética, el transporte «Antonov 12», se ha estrellado cerca de Palembang, al sur de Sumatra, muriendo 13 de sus pasajeros, en el accidente, según informa radio Palembang.—Efe.

**EMBARRANCADO UN PESQUERO ESPAÑOL EN LAS ISLAS HEBRIDAS**

Eban (Escocia), 19.—Aviones, helicópteros y una lancha rápida están buscando a 14 marineros españoles, cuyo barco parece que ha embarrancado en el Atlántico

## «EL ALF»... ¡Y OLE!

A los cuarenta y seis años, un británico está dispuesto a convertirse en torero

Pero por ahora todo se queda en payasada: torea con un carnero

Aunque él está decidido a lidiar un novillo, pese a las amenazas de la Sociedad Protectora de Animales

Por John SULLIVAN

La figura, un mucho descompuesta, pero no negarán ustedes que este veterano «maletilla» reúne todo para llegar a ser una gran figura. Pero no del toro...

Con cara de terror, sudando como un picapedrero bajo un sol ardiente, y con pelo más a lo «Beatles» que a lo «Cordobés», el hombre va bien protegido para esquivar los derrotes del bicho: hasta espalleras por si al fiero animal se le ocurre bajar más la cabeza a buscar las partes bajas de su «gallarda figura».

Su terno —tabaco y oro— más bien grande para tener más libertad de movimientos, que da pena. Su nacionalidad es inglesa y su nombre es «El Alf», más atractivo para las multitudes que el suyo auténtico, Alfred Marvin. Ha empezado un poco tarde, 46 años, para recorrer el espeso camino de los «maletillas». Claro que

le sobran facultades físicas, sobre todo si se tiene en cuenta que «El Alf» no salta las cercas de las dehesas a la llegada de la noche, sino las pequeñas vallas de los apriscos donde duerme tranquilamente el ganado lanar.

«El Alf» es propietario de una granja en Ash, cerca de Aldershot, y su intención es enfrentarse a un toro, de dos años, con fines caritativos. En este aspecto su propósito es digno de todo encomio pero... esa figura no es preludio de una buena lidia si es que llega a celebrarse.

Por lo pronto «El Alf» practica el difícil arte con un carnero. Un carnero que responde al nombre de «Bimbo» y cuyas intenciones son más bien un poco aviesas, como el mismo Alfred Marvin puede dar fe. No en balde el hombre se protege hasta las espalleras: todavía recuerda la herida que hace unas semanas le produjo

el carnero en el tobillo derecho, hasta tal punto que tuvo que ser trasladado al hospital. No son pues extrañas sus medidas de precaución. «El Alf» ya conoce el dolor de la gloria.

No conocemos exactamente el carácter de su herida. No nos extraña que el equivalente británico al doctor Jiménez-Guinea firmara el correspondiente parte facultativo, que más o menos podría decir: «En el día de hoy ha ingresado en este hospital el diestro «El Alf», quien presenta un gran «cardenal» producido por «asta de carnero» en el tobillo derecho. Pronóstico, menos leve, salvo complicaciones».

### UNA CORRIDA BENEFICA

«El Alf» saldrá a probar su habilidad ante el novillo de dos años en una especie de ruede que existe detrás del bar cercano a su granja.

Pero como un «maletilla» cualquiera también tendrá sus dificultades. Si tiene la osadía de lidiar al novillo con los gritos de los aficionados sonando en los oídos, Alfred Marvin tendrá que hacer frente también a una multa de cien libras esterlinas, es decir, 16.000 pesetas.

Sin embargo, pese a la seria advertencia de la Real Sociedad para la Prevención de la Crueldad de los animales británica, está decidido a llevar a cabo su empresa. Formalmente dicha Sociedad ha amenazado a Alfred Marvin con llevar el asunto ante los tribunales si por fin tiene lugar la lidia del novillo.

Otra cuestión es si «El Alf» llevará a cabo la muerte del animal. Una vez que él esté decidido a hacerlo, pese a la advertencia de la Sociedad, y otra que pueda realizarlo, es decir, si lo permite el novillo.

Por lo pronto, su ánimo es determinante: «Todo depende del animal. Si todo se desarrolla normalmente la lidia será completa».

Por el momento, Alfred Marvin tiene que defenderse no sólo de las tarasadas del carnero «Bimbo», sino también de las numerosas críticas de que está siendo objeto, incluso de su propia mujer.

El hombre, sin hacer mucho caso de estos comentarios que parecen el uso de su propio hogar, pretende llevar la cuestión a buen término. Y quien sabe si será el comienzo de una nueva carrera. Por lo pronto «El Alf» ha manifestado: «Mi mujer Betty cree que estoy loco. Probablemente ella tiene razón. Pero la lidia del novillo se llevará a efecto aunque no sea más que por los fines caritativos por los que pretendo organizarla. Ya he visto muchas corridas anteriormente. Claro que ésta será mi primera actuación».

Y en verdad, «Alf» espera que no sea la última. Todo depende de que el novillo que ahora pasta en una granja de Kinglake, Hampshire, no tenga tan malas intenciones como tienen los que se lidian en España. Y claro, que la Real Sociedad para la Prevención de la Crueldad de los Animales no se oponga previamente a la celebración del espectáculo, que su acción se limite a obligar a la Justicia a imponer a Marvin la referida multa, pero después de haberse celebrado la lidia, que como puede verse, promete ser divertida a juzgar por las primicias que «El Alf» ha tenido a bien ofrecer con el temible carnero «Bimbo».

### «EUROPA PRESS»

**Se celebrarán corridas de toros en Turquía**

El ex-malador Manuel Martínez Vázquez, encargado de la organización y montaje

Madrid, 18.—A través del Sindicato del Espectáculo, dos representantes turcos han realizado gestiones para dar una serie de corridas de toros en Estambul y otras ciudades de aquel país. Se pretende que el número de espectadores sea de ocho a diez. Las negociaciones las ha iniciado por parte española, el ex-malador turco Manuel Martín Vázquez, quien se encargará de la organización y montaje.

Para tal fin se pretende utilizar los campos de deportes en los que se adaptará una plaza de toros portátil. Si se llegara a un acuerdo entre España y aquel país, los toros serían lidiados a la portuguesa, es decir, con las suertes de banderillas y estoque simuladas.—Cifra.

**Telegrama de Piniés al alcalde de San Roque**

San Roque (Cádiz), 19.—Don Jaime de Piniés, representante de España ante el Comité de los Veinticuatro de la ONU, ha dirigido un telegrama al alcalde de San Roque, don Pedro Hidalgo Martín, al establecerse el fallo del citado Comité de los Veinticuatro sobre el problema de Gibraltar.

El telegrama dice así: «En momentos trascendentales que se han conseguido resultados altamente satisfactorios, le envío mi profunda gratitud por la colaboración prestada, así como al teniente de alcalde, Carlos Villalta y Corporaciones Municipales campos de Gibraltar, Abrazos, Piniés.—Cifra.

## NOTICIAS MADRID

Veinte millones de forasteros nos visitan cada año

La Comisaría de A. y T. nos regala un Mercado Central

Se pide la ampliación de la «zona azul»

MADRID. — (Crónica de ARGOS especial para este periódico)

Para dar idea de la importancia comercial que tiene Madrid, con sus dos millones y medio de habitantes, el presidente de la Cámara Oficial de Comercio ha puesto de manifiesto que cada año nos visitan veinte millones de forasteros, elevada cifra que, en verdad, no habíamos podido imaginar. Otros datos facilitados por el señor Abelló sobre consumo de diferentes ramas de la producción son igualmente sorprendentes: en textiles, nueve mil millones de pesetas; en madera, dos mil millones; en productos metalúrgicos, más de seis millones; en papel, artes gráficas, caucho, fármacos, etc., alrededor de los tres mil millones por región.

Es, su ciudad, Madrid, el primer centro comercial de España y en los últimos años se ha convertido también en un gran centro productor, cuya importancia industrial se está aproximando a la de otra gran ciudad: Barcelona. Para atender a este colosal mercado, la Cámara de Comercio ha inaugurado ahora su palacio permanente de exposiciones, en el que sucesivamente se irán mostrando, en forma monográfica, las distintas clases de artículos.

Esta primera fase, que responde a las más modernas fórmulas mercantiles, es sólo una parte, una pequeña parte de lo que será el recinto comercial de la capital de España situado en la Avenida del Generalísimo, junto a la Ciudad Deportiva del Real Madrid. En la segunda fase se construirá otro inmenso edificio de doce pisos, que dispondrá incluso de hotel o residencia para las personas afectadas por las exposiciones que se vayan sucediendo.

Hay que hacer constar que el Palacio de Exposiciones de la Cámara de Comercio de Madrid, responde a un concepto diferente de las ferias que tradicionalmente se vienen celebrando en otras capitales. Lejos de interferirse o de entablar competencia con ellas, establecerá una coordinación y colaboración entre todas, beneficiosa en general.

A la importante aportación de la Cámara de Comercio viene a sumarse otra también de gran interés de la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes, que es el Mercado Central.

No sólo no le va a costar ni un centímo al Ayuntamiento, que tan apurado se ve, económicamente, para la ampliación o, mejor dicho, nueva construcción de mercados municipales, sino que ni el mismo alcalde tenía que preocuparse de ello, hasta que, como cualquiera otro vecino se enteró por el anuncio del concurso para la adquisición de los terrenos en que el Mercado Central ha de ser construido.

Tales terrenos habrán de tener una superficie de 120 a 200 hectáreas, situados a una distancia máxima de 14 kilómetros del centro de Madrid, próximos a estación o enlaces ferroviarios, con fácil acceso a carretera de circunvalación, a la red del Canal de Isabel II, al alcantarillado y a la red eléctrica.

El concurso se celebrará en cumplimiento del acuerdo del Consejo de Ministros del 7 de febrero del año en curso y será resuelto por un tribunal formado por el comisario general el secretario general, los directores, el administrador y el interventor de la C. G. de A. y T., un arquitecto y un abogado del Estado, cuyo jurado se constituirá el 31 de octubre de 1964.

El experimento de la «zona azul» está constituyendo un éxito, pues generalmente es posible aparcar en el cogollo de la ciudad, durante el límite de hora y media, y la circulación se ha hecho más fácil en dicha zona; pero en las calles que la rodean se ha intensificado la congestión, por lo que se ha pensado en las posibilidades de crear estacionamientos durante toda la jornada. Por ello se pide que la «zona azul» vaya poco a poco ampliándose con el mismo tacto y amabilidad que se ha tenido en esta primera fase de prueba.